

TIEMPO PROBABLE
Nevada ligera.
Más frío.

XXIV—NUMERO 5885

La Ceda romperá con los radicales -dice Madrid- cansada de "escándalos"

"Libertad" anuncia que Gil Robles pronunciará un discurso sensacional. El escándalo Nombella paraliza la labor parlamentaria. — Chapaprieta desesperanzado de ver probados sus planes. — La crisis inevitable.



Don José María Gil Robles

MADRID, diciembre 3. (P) — Las dificultades que encuen- tra el plan del presidente del Gobierno, señor Chapaprieta, de- clarar a todo trance la aproba- ción del presupuesto para 1936, el escándalo de la denuncia del Nombella, han vuelto a ha- cer posible la renuncia del Ga- biente.

El señor Chapaprieta, como se ha intimado ya varias veces, se retirará del gobierno y obtiene el apoyo efectivo de las minorías gubernamentales de la Cámara, y aunque ahora ha conseguido lograr votaciones de confianza plan- teando la aprobación de los presupuestos, los radicales, ante el escándalo provocado por la denuncia del ex Director general de Colonias contra el ex se- ñor de la Presidencia, man- tiene las revelaciones afec- tando al Gabinete que estaba en el poder, pero no al par- te. Esta es una nueva fuente de dificultades para el gobierno.

El diario de izquierdas "El Li- bertad" señala que ya no existe la traza de unidad en el Ga- biente actual, siendo ya iminen- te el rompimiento. "La Libertad", de izquierda republicana, afirma que el ministro de la

ROOSEVELT TIENE EN SU FAVOR LOS NOMBRES DE LOS BANQUEROS QUE MENDICAN EN ATLANTA

El presidente cuando se le preguntó si sería candidato a reelección. — No sabe dónde se celebrará la próxima convención nacional demócrata

ARM SPRINGS, Ga., diciem- bre 3. (P) — El presidente Ro- sevelt hoy que con sólo mi- llares de dólares de cuentas duran- te la crisis bancaria de 1933 se- sabe cuáles fueron aque- llos banqueros que publica- ron la nación podía asumir la responsabilidad de una deuda de 470 millones de dólares.

Respondiendo francamente, el pre- sidente Roosevelt hizo esta sugere- ncia en contestación a preguntas que fueron hechas sobre quié- nes fueron los banqueros que él citó en su discurso en Atlan- ta. El gobernador Talmadge fué el nombre de las personas que solici- tó el nombre de dichos jefes de grandes empresas bancarias de los Estados Unidos.

El presidente dijo que él tenía lista de banqueros y algunas de ellas, pero nadie le pidió que las publicara. Todas manifiesta- ron que él tiene intención de usar dichos documentos y los nombres. Fué después de esto que dijo que era bueno que se hicieran los nombres de los bancos.

Las declaraciones fueron he- chas al mismo tiempo que el go- bierno de Georgia interrogaba al ejecutivo nacional por los nombres ya menciona- dos.

La carta de Mr. Roosevelt estaba se había levantado tempra- na y había tomado un baño matu- rino. El tanque de natación. Co- mo cuando iba hacia su casa y su carreta tuvo su entrevista con los representantes de la prensa.

El presidente, al empezar a hablar con los redactores de los periódicos, se estaba divir- tiendo mucho y que no tenía noti- cia de la importancia que dar- ían a la relación con ciertos infor- mes que han circulado sobre el si- guiente congreso nacional de- claró que no había pen- sado en el asunto y manifestó que les enviarían proposicio- nes de los periodistas le intere- sara y Mr. Roosevelt, encen- dido, se le ocurrió contestar con- tra el Comité Nacional de la convención era la llamada a seleccionar el candidato a la

presidencia para las próximas elecciones.

Un redactor de Nueva York, dirigiéndose al presidente dijo: —Oiga usted, Mr. Murphy. —Riendo con aparentes ganas, Mr. Roosevelt recordó los gestos del viejo líder de Tammany Hall, el fenecido Charles Murphy.

Mr. Roosevelt fué uno de los que luchó contra la alianza de Tammany y Murphy en los co- mienzos de su carrera política en Nueva York.

En cuanto a la situación en el extranjero dijo que sólo había a- quellos que habían publicado los periódicos y añadió que desde el sábado último no había leído ni un sólo periódico.

Dijo que esperaba tener prepa- rado el discurso que pronun- ciará el próximo lunes ante la Fe- deración Nacional de los Estados Unidos.

DOS MUERTOS Y SEIS HERIDOS AL TRATAR DE FUGARSE CINCO PRESOS DEL PENAL DE BOSTON

BOSTON, diciembre 3. (P) — La fracasada tentativa de fuga que hicieron hoy cinco condena- dos a cumplir largas penas de prisión en el penal del Estado de Massachusetts le costó la vida a dos personas, otra está moribun- da y cinco también recibieron le- siones aunque de poca importancia.

Louis Richards, conductor de camiones, de 27 años y vecino de Somerville, se disponía a cargar su vehículo frente al edificio de imprenta de la prisión, cuando de repente, cayó muerto a palos, siendo la primera víctima de la intencional, cuyos resultados duraron apenas hora y media.

Philip Naples, de Worcester y de 32 años de edad, que cumplía larga condena por un delito de robo a mano armada, fué muer- to a balazos por los guardias cuando corría desde la prisión al depósito ferroviario de la compa- ñía de Boston y Maine.

Otros dos presidiarios resulta- ron heridos, uno de ellos de gra- vedad, durante la cacería humana que emprendieron los guardias del penal por entre los cobertizos y vagones que había en el depó- sito. También recibieron lesiones dos de los guardias y un preso mo- rido.

Un derrumbe borra del mapa a todo un pueblo en Ecuador

Verde Cocha, al este de Guayaquil, sepultado con sus 50 habitantes

DESTRUCCIÓN TOTAL EN UNOS SEGUNDOS

Acompañado de ruidos subterráneos, el fenómeno se produjo a las 3:15 a. m.

GUAYAQUIL, Ecuador, diciem- bre 3. (P) — El gobierno del Ecuador tomó medidas de emergencia y se apresuró a enviar partidas de salvamento hoy a la región de los Andes en donde un despeñamiento de cerca de dos millas de largo sepultó al poblado de Verde Cocha y a sus cincuenta habitantes.

Ni una sola persona en el pobla- do quedó con vida.

Sin prevención alguna una e- norme masa de rocas y tierra se desprendió de las laderas verde y gris de la montaña y, acompañada de pavorosos ruidos subterráneos, se precipitó sobre el caserío.

La destrucción completa tuvo lugar en solo unos segundos.

Grandes secciones de las cono- cidas haciendas Yimancay y Gua- yagasi fueron destruidas. Valiosos rebaños de ganado quedaron se- pulrados bajo la enorme masa de rocas y tierra.

El desastre ocurrió a las 3:15 de la mañana cuando los pobla- dores y hacendados dormían. Y las noticias del ruido subterráneo a esa hora fueron dadas por los ha- bitantes de los contornos de Hui- ra, en donde Cerde Cocha está si- tuada.

Nadie sin embargo ha quedado para decir si alguno de los ha- bitantes del pueblo, en la falda de los Andes, despertó antes de que lo sorprendiera la horrible muerte.

La línea ferroviaria no fué al- canzada por el derrumbe, y a esta circunstancia se debe que el go- bierno haya podido despachar sin demora partidas de salvamento.

Verde Cocha estaba a 50 millas al este de Guayaquil, principal puerto del Ecuador. Situada en una región montañosa, hallábase frecuentemente amenazada por derrumbes, especialmente en la estación lluviosa. El derrumbe que sepultó a la población, podría tal vez haber sido causado por algún temblor, según indican los informes recibidos de la región.

Federales matan catorce rebeldes en Jalisco

MEJICO, D. F., diciembre 3. (U. P.) — Tropas federales mataron a 14 rebeldes de una banda diri- gida por Lauro Rocha en Bar- ranquilla de los Muertos, según decía un despacho recibido de Guadalajara hoy.

No se hacía mención de bajas federales.

COMBATEN CONTRABANDO DE EXTRANJEROS



El inspector A. B. Spending (al micrófono) y el inspector J. F. Morrissey en las oficinas de inmigración de Detroit, en donde se ha inaugurado un nuevo sistema de comunicación entre los barcos, los automóviles de patrulla y la oficina central para impedir la entrada ilegal de extranjeros al país.

Honduras arresta Paraguay ocupa el los líderes de un Fte. Sorpresa en la complot subversivo frontera argentina

La conspiración era diri- gida por miembros del partido liberal

TEGUCIGALPA, Honduras, diciem- bre 3. (P) — El gobierno anunció hoy que había aplastado una conspiración revolucionaria dirigida por miembros del partido liberal y que había encarcela- do a los líderes.

Los funcionarios del gobierno dijeron que los presuntos conspira- dores habían estado trabajando desde hacía tiempo en combi- nación con asociados en el ex- tranjero.

Sus planes, dijeron los funcio- narios, habían sido descubiertos por los agentes secretos del go- bierno hace algún tiempo y, tan pronto como se tuvieron pruebas definitivas, los conspiradores fue- ron advertidos por el gobierno de que su proyecto era conocido.

En aquella fecha, según se di- ce, el gobierno ordenó a los com- plotistas a que cesaran en su in- tento.

Esta lenidad, dijeron los funcio- narios del gobierno, había sido interpretada por los conspirado- res como una señal de debilidad y la conspiración aumentó en ac- tividad.

Hoy, sin embargo, todos los supuestos líderes fueron arresta- dos inesperadamente y metidos en la cárcel de Tegucigalpa, capi- tal de la república.

El gobierno, terminando diciem- bre los funcionarios, repite su deseo de garantizar a todos los hondu- reños el ejercicio de sus derechos en el desarrollo de sus actividades pacíficas, pero manifiesta cate- góricamente a los enemigos del orden que sabrá mantener man- tener la paz y salvaguardar el or- den echando mano para ello de todos los recursos legales y ma- teriales de que dispone.

Hecha esta advertencia gene- ral (sigue en la séptima página)

RADICASE UN RESUMEN ANTE EL SUPREMO SOBRE LA INVALIDEZ DE LA LEY BANKHEAD

WASHINGTON, diciembre 3. (P) — Un nuevo ataque fué hecho hoy ante la Corte Suprema de Estados Unidos contra el plan para controlar la industria algodonera. Mediante este plan, el gobierno se propone controlar la produc- ción por un término de cuatro años.

Lee Moor, agricultor de Texas, alegó ante la Corte Suprema, por medio de un resumen presentado que si la ley Bankhead es declara- da válida, la constitucionalidad de la ley puede ser declarada nula por medio de una simple ley del Congreso.

Ayer la Administración de Ajuste Agrícola indicó que tenía en mente poner en práctica un pro- grama de control sobre los pro- ductores principales al anunciar un plan algodonero de cuatro años mediante el cual se producirán de once a doce millones de balas de algodón durante el año próximo.

Previamente, y a pesar de la controversia sobre la constitu- cionalidad del programa agrícola, se había anunciado un programa de cuatro años en relación con el trigo, el tabaco, el centeno y el al- godón.

Francia e Inglaterra hacen un supremo esfuerzo pro paz

El rey Jorge V urge las medidas para "la defensa"

Declara que ello es neces- rio "para que el Imperio cumpla sus deberes"

LONDRES, diciembre 3. (P) — El rey Jorge V comprometió hoy a Inglaterra a "un apoyo firme de la Liga de las Naciones," y "ur- gentemente" recomendó mejo- ramiento en la defensa, para la "adecuada conservación del impe- rio."

El discurso desde el trono, en la apertura del parlamento, fué leído por el Lord Chanciller, viz- conde Hallam. A causa de la muerte de la princesa Victoria, hermana de Jorge, no hubo la pompa acostumbrada en la apertu- ra del parlamento.

"La política extranjera del go- bierno estará, como hasta la fe- cha, basada en un apoyo firme de la Liga de las Naciones," declaró el monarca. "Ellos (el gobierno) están preparados para cumplir, en cooperación con otros miembros de la Liga, las obligaciones del Convenio."

Dando una nota preventiva, el rey dijo:

"El cumplimiento de nuestras obligaciones internacionales bajo el Convenio, no menos que la con- servación del imperio, hace ur- gentemente necesario, que las de- ficiencias en las fuerzas de de- fensa sean corregidas."

"Los ministros, a su debido tiempo, presentarán propuestas, (sigue en la segunda página)

EE. UU. PERMITEN REMESAS "NORMALES" DE PETRÓLEO A PAÍSES QUE ESTÁN EN GUERRA

El secretario Ickes declara que se interpretó mal su previa declaración. —Hull amenaza con acción legal a manufactureros y exportadores que no se registren

WASHINGTON, diciembre 3. (P) — Como resultado de las de- claraciones de un alto funcio- nario del gobierno, se sabe hoy que existe en un departamento admi- nistrativo la política de permitir el embarque de petróleo a Italia en cantidades "normales", mien- tras en otro se hace presión para que se prohíba totalmente el em- barque de armas.

Por razones no explicadas sa- tisfactoriamente, el secretario Ickes dijo a la prensa hoy que no había sido entendido el 21 de noviembre pasado, cuando se dijo que él era partidario de un em- bargo voluntario de petróleo contra Italia y Etiopía. En otros ramos de la administración se han tratado de evitar las "exce- sivas" exportaciones a los países beligerantes.

Casi simultáneamente, el secre- tario Hull, en un lenguaje diplo- mático, amenazó con acción le- gal a los manufactureros y ex- portadores de armas y municio- nes que no se han registrado en el Departamento de Estado, como se ordena en la ley de neutrali- dad. El último día para el regis- tro era el 29 de noviembre. Hull dice que se han registrado 86.

Fuó la declaración del secreta- rio Ickes la que causó el mayor número de comentarios en todo el mundo. En una conferencia con la prensa dijo que cuando hablaba del petróleo hace tres se- manas, había sido mal interpre- tado cuando pidió que "volunta- riamente se suspendieran los em- barques de "materiales" de gue- rra. Dice que la frase que usó fué "municiones de guerra." El pe- tróleo no está clasificado como munición. La mayoría de los re- porteros le entendieron "materia- les."

Mientras se había registrado re- sentimiento por las observaciones atribuidas originalmente al secre- tario del Interior, los círculos o- ficiales expresan hoy placer por la rectificación.

En los círculos de la Liga en Ginebra, la declaración fué in- terpretada como una indicación de que los Estados Unidos intentan adherirse a su ley de neutralidad, sin tomar en cuenta la actitud de la Liga en lo referente a las san- ciones contra Italia.

En Londres se expresaba in- quietud, porque la declaración del secretario Ickes fuera un pre- liminar de un cambio de política por parte de los Estados Unidos, lo cual haría la aplicación de las sanciones mucho más difícil.

Los observadores internacio- nales de aquí están divididos, en

Los abisinios se acercaban anoche a los invasores

Los italianos declaran que esto es lo que ellos vienen deseando hace tiempo

CON LAS TROPAS ITALIA- NAS EN MAKALE, Etiopía, di- ciembre 3. (P) — Hoy se ha in- formado al cuartel general italia- no, de un avance de grandes des- tacamentos de tropas etíopes ha- cia Makale.

Se dice que Ras Kassa marcha hacia las líneas italianas, con su ejército, mientras que los guer- reros de Ras Mulugheta, ministro de guerra, se informa que lo siguen.

La columna de retaguardia se movía hacia el norte de Addis Ababa, acompañada de trenes de provisiones.

La noticia del avance vino en el día de San Jorge, santo de ba- talla de los etíopes. Los italianos han aumentado sus precauciones, después de que los exploradores informaron que había bandas de etíopes cerca de los puestos de observación italianos, que se han adelantado al ejército del maris- cal Pietro Badoglio.

(Despachos de Addis Ababa decían ayer que 400,000 etíopes atacarían pronto al ejército italia- no del Norte, y que los prime- ros encuentros podrían tener lu- gar hoy).

Un comunicado del cuartel ge- neral fascista decía:

"Las noticias de un avance e- nímico, encuentran la moral de nuestras tropas muy alta. Están (sigue en la séptima página)

Inglaterra está con la Liga

LONDRES, diciembre 3. (P) — Los expertos británicos, que tra- bajan con los franceses en los de- talles de las propuestas de paz de la Liga de las Naciones, se dice hoy que completarán su trabajo esta semana.

El único plan de paz que se dis- cute es el de la Liga, y el gobier- no británico no ha hecho, y no piensa hacer, ninguna propuesta.

MUSSOLINI TIENE LA APROBACIÓN DE SUS MINISTROS PARA LA GUERRA ECONÓMICA

ROMA, diciembre 3. (P) — Con la aprobación de todos sus mi- nistros, el premier Mussolini se ha entregado hoy a la tarea de afi- jar sus armas para una guerra económica.

Además de otras medidas de precaución, se dice que el Duce ha cancelado todas las licencias en la marina. Completa eficiencia en su ejército de un millón de hombres, fué asegurada hace al- gunos días, con la cancelación de las licencias a cien mil hombres.

La conservación del petróleo era el objeto principal de la re- unión del Gabinete hoy; pero alimentos, comercio, finanzas, el ejército, fuerzas navales y aéreas, fueron todos considerados y 52 decretos fueron aprobados.

Los funcionarios del gobierno italiano se encuentran complaci- dos con la declaración del secre- tario Ickes, de los Estados Uni- dos, de que sus observaciones re- cientes sobre las exportaciones a este país habían sido mal inter- pretadas.

"Esto dejará satisfecha a la opinión pública italiana, porque demuestra que los Estados Uni- dos están interpretando su ley de neutralidad, como verdadera neutralidad", dijo un funcionario oficial.

Cuando el secretario Ickes hizo su declaración original, los funcio- narios fascistas no ocultaron su alarma.

Hoy se apretó una tuerca en el mecanismo de defensa, reenfor- zando las fuerzas aéreas. Se or-

Cederían a Italia regiones por el Norte y el Sur me- diante la concesión a Abisinia de un puerto en la Somalia inglesa. — Pero Mussolini quiere mucho más. — El Patriar- ca cóptico etíope pro- pondrá la paz a Musso- lini instado por Selassie.

PARIS, diciembre 3. (P) — En círculos bien informados se dice que ha renacido un plan anglo- francés de paz, concediendo a Ita- lia una porción de Etiopía.

Pero dicen los informantes que el plan está lejos de satisfacer los deseos del premier Mussolini.

Mme. Genevieve Tabouis, bien informada escritora de L'Oeuvre, dice que se cree que el programa es ofrecer al premier Mussolini una faja de territorio a lo largo de las fronteras norte y sur, y dar a Etiopía un puerto de mar en la Somalia Inglesa.

Se dice que Italia quiere mayo- res regiones, entre sus colonias de Eritrea y Somalia. Mme. Tabouis dice que esta actitud deja al em- bargo de petróleo como la única esperanza de paz.

Selassie gestiona la paz

CAIRO, Egipto, diciembre 3. (P) — Una autoridad religiosa declaró hoy que el jefe supremo de la Iglesia Coptica Cristiana, a soli- citud del emperador Haile Selas- sie, probablemente empezará con- versaciones con el ministro italia- no aquí, a mediados de diciembre, con la intención de poner fin a la guerra italo-etíope.

Se dice que el emperador buscó la intervención del patriarca Jo- hannes, cuya autoridad se extiende a Etiopía, diciendo que "el mo- mento más favorable para em-pezar conversaciones será entre el 10 y el 15 de diciembre".

Se entiende que la solicitud fué hecha por medio del Abuna Cyril, gran obispo de Etiopía, el mié- rcoles pasado, el día anterior a la partida del rey de los reyes para su nuevo cuartel general en Des- saye, a 175 millas de Addis Ababa.

El patriarca, cuyo asiento de autoridad está en Cairo, se entien- de que ha estado pensando por varios meses en discutir la situa- ción con el ministro italiano.

Inglaterra está con la Liga

LONDRES, diciembre 3. (P) — Los expertos británicos, que tra- bajan con los franceses en los de- talles de las propuestas de paz de la Liga de las Naciones, se dice hoy que completarán su trabajo esta semana.

El único plan de paz que se dis- cute es el de la Liga, y el gobier- no británico no ha hecho, y no piensa hacer, ninguna propuesta.

Mr. Ernst Morris, de N. York, candidato a la gobernación de la isla de Pto. Rico

Una mujer niega a viva voz en la corte acusaciones contra su difunto esposo. — Una carta relacionada con la tan discutida herencia de Correa en España. — La Junta Central Liberal considera el manifiesto de M. Marín

(Servicio especial de LA PRENSA)
SAN JUAN, P. R.—Los acontecimientos que parecen estar desarrollándose "en secreto" en relación con la PRR, la PRR y la gobernación de Puerto Rico, presagian el que no se hará esperar la ocurrencia de algo fundamental y grande, que será una verdadera sorpresa para los puertorriqueños.

Se rumora, por un lado, que la señora Bourne, voló hace pocos días a Washington y después de estar allí por espacio de varios días, celebrando íntimas conferencias con el Presidente Roosevelt y con la distinguida esposa de éste, regresó, por la misma vía a Puerto Rico, sin que nadie lo supiera enterarse de su secreto viaje. Esto fue negado por la propia señora Bourne, con quien se comunicó un periodista por teléfono.

Por otra parte, noticias que llegaron de Washington aseguran que el Gobernador Winship, se entrevistó con varios funcionarios federales —incluido el Presidente Roosevelt— tratando con ellos asuntos de Puerto Rico, librando allí un fuerte ataque contra el Jefe de la División de Territorios y Posesiones Insulares y Administrador de la PRR, doctor Ernest Gruening, y presentando de paso su renuncia.

Gruening
Más aún, el inesperado y violento viaje del doctor Gruening a Estados Unidos, viene como a complicar la situación, pues se asegura que el doctor Gruening sólo ha ido a Washington, a defenderse de los ataques del Gobernador Winship.

También, la grave discrepancia que reina entre el ex Jefe de la PRR, señor James R. Bourne y el Administrador de la PRR, doctor Ernest Gruening, discrepancia, que es de público conocimiento, aun cuando se ha tratado de desvirtuar esto.

Cambio de gobernación
Todo parece que va a converger en algo fundamental: el cambio de gobernación en Puerto Rico.

El candidato del doctor Gruening
De fuentes extraoficiales se dice que el doctor Gruening está impulsando un candidato para la gobernación de Puerto Rico. Ese candidato no es otro que el continental señor Ernst Morris de Nueva York, amigo íntimo del doctor Gruening y una persona que a juzgar por sus ejecutorias políticas, creen muchos que haría un magnífico Gobernador.

Por otra parte se asegura que el senador Luis Muñoz Marín, es otro fuerte candidato para la gobernación de Puerto Rico.

El doctor José Padín, actual

VARGAS DISOLVIÓ DOS BATALLONES Y UN REGTO. REBELDES EN RIO GRANDE DO NORTE

RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 3 (UP).—El presidente Getúlio Vargas decretó hoy la disolución del 21 y 29 batallones de infantería y del 30 regimiento debido a su participación en la reciente rebelión en Rio Grande do Norte.

Ambos batallones dirigidos por suboficiales, figuraron prominentemente en los ataques contra el gobierno del estado en Natal.

El decreto ejecutivo crea al mismo tiempo el 30 y 31 batallones y el 14 regimiento para reemplazar a los disueltos.

El decreto presidencial decía que la disolución era "un acto de justicia con el objeto de que los nombres estigmatizados por el crimen de rebelión fueran borrados de los anales militares."

Abandonase las medidas políticas especiales
RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 3 (AP).—La policía de Rio de Janeiro abandonó las medidas precautorias especiales que estaban en efecto desde la revolución de la semana pasada.

Las medidas especiales militares continúan en vigor a pesar de que aparentemente los complotistas revolucionarios han sido completamente aplastados en todo el país.

La revuelta planeada en Buenos Aires
RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 3 (AP).—El periódico gubernista "O Jornal", pasando revista a los levantamientos extremistas de la semana pasada, dice que éstos fueron planeados en Buenos Aires bajo la dirección de Luis Carlos Prestes, con conocimiento de Recheidas Rabinovitch, representante sudamericano de la sección novena de la Tercera Internacional. Dice el periódico que Prestes llegó a Buenos Aires el 5 de octubre de 1935 y cruzó la frontera brasileña clandestinamente el 2 de noviembre bajo el nombre de Roberto Castro, visitando varias ciudades del sur del Brasil. El levantamiento debía haber estallado el 23 de noviem-

Gobernador Interino, es el tercero de los candidatos.

Misteriosa reunión en Fortaleza
Un hecho que viene a confirmar el rumor de que Puerto Rico tendrá dentro de poco un nuevo Gobernador, es la reunión que se efectuó en Fortaleza, y a la que concurrieron el Asesor Legal de la PRR, licenciado Francis Shea y el Senador Muñoz Marín. También llegó últimamente el señor Hardman, de la PWA.

Cuando se terminó la secreta conferencia, un periodista preguntó a uno de los participantes: —¿Qué se estaba tratando en esa reunión?

—Solamente tuvimos un cambio general de impresiones, pues el doctor Gruening embarca en breve.

—¿Pero es cierto que renunció el Gobernador Winship?

—La gobernación de Puerto Rico todavía no está vacante.

"ESO NO ES VERDAD"
SAN JUAN, P. R.—Con gran expectativa de parte del público se celebró en la Corte de Distrito, Sección Criminal, el juicio contra Conrado Díaz, acusado de asesinato en segundo grado por haber dado muerte, según alega el Fiscal, en unión a José Delgado en la madrugada del 16 de febrero del presente año, a Domingo Castillo, recibiendo éste del primero un batazo por la cabeza y del segundo, un batazo por el pecho, lo cual le ocasionó la muerte. José Delgado se declaró culpable y está cumpliendo actualmente condena de 10 años de prisión.

El abogado defensor del acusado, Héctor González Blandin, presentó al pueblo el día 27 de la vista del caso, desfilando ante el Hon. Juez Berga, los testigos de ambas partes. Ya para las cinco de la tarde ocupó el banquillo de los testigos el acusado Díaz, siendo interrogado por su abogado. Relató los sucesos en que el tomó parte tan prominente, alegando que le pegó el batazo al hoy difunto Domingo Castillo, para evitar que éste lo matase a él o a su compañero en aquella noche de juerga. Contrainterrrogado por el Fiscal, se confundió y se contradijo varias veces. Entre otras cosas alegó que el mencionado Domingo Castillo se las echaba de guapo y era un abusador que maltrataba a los más débiles y que siempre andaba armado. No bien había acabado de pronunciar esas últimas palabras cuando una voz desde el público gritó: "Eso no es verdad, el no era ningún abusador. ¡Criminal!"

Todos volvieron la cabeza y contemplaron el doloroso cuadro de una dama enlutada llorando a lá-

(Sigue en la octava página)

bre simultáneamente en todo el país.

Un despacho de prensa de Sao Paulo dice que ahora se ha sabido por la primera vez que sólo las rápidas y eficaces medidas de las autoridades del estado impidieron un levantamiento en ese importante centro industrial el 27 de noviembre. Declara también que Prestes mantenía correspondencia con Agildo Barata que dirigió el levantamiento del tercer de Infantería en Rio de Janeiro, y también con Hercolindo Cascardo, Mesias Rollim y varios otros militares, y usó como intermediario entre Argentina y Brasil a Syllo Meirelles, uno de los jefes que se levantó en el nordeste del país.

El médico forense Benjamin Vance declaró ayer que una joven que murió anteayer en un apartamento amueblado del número 117 West 96th St., había sido asesinada. Las autoridades, que lo dudaban sin embargo, esperaban anoche un análisis de los órganos vitales antes de aceptar la teoría del médico forense.

La muchacha, que tendría unos 22 años de edad, se cree que era Angelina Gregoris, o Gregoric, o Gregorio, bailarina de profesión y con hogar en Pittsburgh, Penna. Se supone que era casada.

La policía ha averiguado que hace dos semanas alquiló el apartamento en cuestión con un sujeto que dijo llamarse Leo Weintraub.

Viaja a Méjico el abogado salvadoreño Rocha
SAN SALVADOR, diciembre 3 (AP).—El joven abogado Alfonso Rocha C., doctorado brillantemente la semana pasada, partió rumbo a Méjico hoy.

El Consulado de Méjico se hace cargo del cadáver de Alfonso Morales

El Consulado General de Méjico nos informa haberse hecho cargo del cadáver del infortunado joven mejicano, señor Alfonso Morales, quien murió por asfixia con gas del alumbrado en su habitación en el número 134 East 111 Street, hace varios días.

Según informan las autoridades, Morales, que trabajaba en la cafetería Endicott, 71 y Columbus Avenue, tenía un seguro de vida con una conocida compañía. El Consulado se ha puesto en comunicación con ésta.

Parece que Morales al acostarse por la noche dejó prendida una lámpara de gas para contrarrestar el frío, y que la llama se apagó cuando él dormía, produciéndose el fatal escape que le causó la muerte. La desgracia fue descubierta al día siguiente. Morales vivía aún cuando la policía penetró en su habitación, pero murió poco después en el hospital de Harlem.

El rey Jorge V urge las medidas para "la defensa"

Declara que ello es necesario "para que el Imperio cumpla sus deberes"

(Continuación de la primera página)
que estarán limitadas al mínimo requerido para estos dos objetos. La mayoría del corto discurso del monarca fué dedicado a política interna.

Poco antes de la reunión del parlamento el tesoro dió una sorpresa con el anuncio de que había contratado préstamos por valor de 300 millones de libras. (\$1,458,000,000.)

No se anunció cómo iba a ser usada esta suma.

Cuando el parlamento empezó a trabajar, el programa de defensa sugerido por el rey en su discurso, fué atacado por la oposición. El mayor Clement Attlee, líder de los trabajadores, dijo en los comunes que "un aumento de armamentos" era el punto real del discurso, y que lo demás era únicamente "adornos".

A esta crítica, el primer ministro Stanley Baldwin replicó: "yo no voy a perder la oportunidad de que este país tenga paz en vez de guerra."

"La Liga está a prueba, y si la Liga puede terminar esta terrible disputa, todo amante de la paz en Europa quedará agradecido."

Pero parece que los funcionarios ingleses ven un bloque del petróleo como inevitable, y se encuentran pesimistas. Se dice en círculos autorizados que no hay indicaciones de que Italia quiera hablar de paz.

Reina inquietud por las noticias de que el secretario Ickes declaró en Washington que su declaración referente a las exportaciones a Italia había sido interpretada erróneamente. En algunos círculos se teme un cambio en la actitud americana, lo cual haría la aplicación de las sanciones más difícil o imposible.

El rey Jorge aseguró al parlamento que el gobierno está "determinado a usar siempre todo el peso de su influencia para la preservación de la paz."

Expresó además la esperanza de que la conferencia naval que comienza aquí la semana entrante "será coronada por el éxito."

EL SINODO CONFESIONAL VIOLÓ LA ORDEN DADA POR EL GOBIERNO DE HITLER AYER

BERLIN, diciembre 3. (AP).—Líderes del sinodo confesional alemán, actuando en contra de las órdenes dadas por el gobierno nazi, ordenaron a cinco ministros en el día de hoy.

El gobierno no actuó en cuanto a la ceremonia de la ordenación, la cual tuvo efecto en la iglesia de Sta. Ana, a pesar de lo anunciado por Hans Kerris, jefe del departamento de Asuntos Religiosos de que el sinodo mencionado no podía ordenar más ministros.

La ordenación vino después de ciertas declaraciones hechas por un representante del sinodo confesional de que sus miembros no cumplirían las órdenes dadas por Mr. Kerris, de acuerdo con los cuales ellos han quedado sin poderes administrativos de ninguna especie.

Algunos cientos de miembros del sinodo ayer en el reverendo Otto Dibelius decir a los candidatos ministeriales:

—No sabemos qué contrariedades nos guarda el futuro, pero debemos de tener esperanza en nuestro Dios y fé en él.

Recordándoles lo serio de la posición en que tanto ellos como la Iglesia se encontraban Mr. Dibelius dijo a los candidatos que hicieran todo aquello "bien administrativo, autoritativo, espiritual y de cualquier índole, siempre que Dios así lo determine."

Tomó como texto para su predicación aquel pasaje bíblico que se refiere a la huida del profeta Elías al desierto y dijo:

C. Howard contestó una carta de Mr. William Green ayer

No está de acuerdo con que peligre la organización de obreros en EE. UU.

WASHINGTON, diciembre 3. (AP)—Charles P. Howard, presidente de la Unión de Tipógrafos dijo a Mr. William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo que las actividades del Comité de Unificación Industrial no ocasionarán obstáculo alguno para aquellos que desean que todos los trabajadores de Estados Unidos se unan en agrupaciones con el fin de proteger sus intereses.

Contestando a Mr. Green una carta que este último hiciera pública y en la cual decía a los líderes del nuevo movimiento que la campaña que ellos están llevando a cabo podía acarrear peligros, Mr. Howard escribió:

—No sería franco con usted si no dijera que considero que la organización de los millones de asalariados que hay en Estados Unidos es de tal importancia que hace que cualquier otra cosa parezca de un interés mínimo.

Mr. Howard se manifestó en contra de las declaraciones hechas por Mr. Green de que los que respaldan la unión de los trabajadores por industrias se circunscriban a batallar contra aquellos que no están de acuerdo con estos principios y que serán posibles delegados para la próxima convención.

—Durante muchos años yo he sido un delegado a las convenciones de la Federación Americana del Trabajo y siempre he observado la más estricta cohesión con el grupo que controla a fin de poder decidir sobre todos aquellos asuntos que son puestos ante los que asisten a dicha asamblea general.

—En muchas ocasiones ha sido necesario usar de toda la influencia que uno ha tenido para evitar que este grupo derroste a aquellos candidatos que representan una opinión minoritaria.

—Muchos de nosotros sentimos haber llegado a la conclusión que nos ha sido impuesta de que los méritos de las proposiciones hechas no son siempre los factores que determinan el que éstas sean aprobadas.

Establecen concurso anual de monografías en San Salvador
SAN SALVADOR, diciembre 3. (AP).—El ministerio de Hacienda ha establecido un concurso anual de monografías sobre asuntos económicos y financieros, con primero y segundo premios de 500 y 250 colones. Los trabajos premiados serán impresos por cuenta del gobierno.

Credenciales del ministro de Guatemala en San Salvador
SAN SALVADOR, diciembre 3. (AP).—El licenciado Francisco E. Toledo, nuevo ministro plenipotenciario y enviado extraordinario de Guatemala en San Salvador, presentó sus credenciales al presidente Hernández Martínez hoy.

EE. UU. permiten remesas "normales" de petróleo a países en guerra

(Continuación de la primera página)
drian un valor de \$6,388,152. Esto no constituye sino una pequeña parte de las importaciones de petróleo de Italia.

Mientras tanto, hubo otros acontecimientos en el campo de la neutralidad.

En Nueva York, una demanda contra la prohibición de exportaciones de materiales de guerra para Italia y Etiopía, fué entablada por Philip Giordano, asistente de Generoso Pope, editor de periódicos en el idioma italiano.

Pidió a la corte hacer nulas las medidas de la Junta Nacional de Control de Municiones.

En el congreso de aquí se dice que se está preparando una ley de neutralidad más fuerte. Fuentes bien informadas dicen que el proyecto será presentado tan pronto como el congreso se reúna.

Entre los puntos que serán incluidos en la medida, se dice que está el conceder al presidente poderes amplios para que pueda decretar un embargo en artículos que no estén especialmente clasificados como municiones, y una orden contra empréstitos y créditos a todos los beligerantes.

Mueren ahogados tres pescadores en España
OVIEDO, diciembre 3. (UP).—Domingo González, de 32 años, y José Martínez Castor, de 32 y José Ramón Álvarez, de 25, se ahogaron hoy, mientras su barca de pesca, entraba al puerto de Navia, y una gran ola los lanzó al mar.

González y Castro eran residentes de Cudeiro y Alvarez vivía en Ortiguera.

Pide se investigue a una compañía española
MADRID, diciembre 3. (UP).—El diputado monárquico Ramón Carranza presentó una resolución al Parlamento hoy pidiendo la investigación de supuestas irregularidades administrativas en la construcción de torpedos por cierta compañía naviera española.

MADRID, diciembre 3. (AP).—El director general de la Cárcel Modelo, don José Martínez Elorza, ha sido destituido por orden del ministro de Justicia, acusado de ordenar la libertad del líder socialista, señor Largo Caballero, apenas el Tribunal Supremo anunció su fallo, y sin esperar la orden oficial del gobierno decretando la libertad del detenido.

La lucha contra las contribuciones
ORENSE, diciembre 3. (AP).—Dos labradores resultaron muertos y dos carabineros heridos, cuando los últimos hicieron fuego contra un grupo de labradores que realizaba una protesta violenta contra el aumento de las contribuciones en el pueblo de Baltasar. Tres de los amotinados

El gobierno Chapaprieta desea liquidar el escándalo del Africa occidental

La comisión investigadora interroga a muchos altos políticos.—El director de la Cárcel Modelo, destituido.—Ataques contra la Izquierda republicana

MADRID, diciembre 3. (AP).—El gobierno anunció anoche que, en su decisión de liquidar cuanto antes el escándalo provocado por la denuncia del ex Director general de Colonias, señor Nombela, contra el ex subsecretario de la Presidencia del Consejo, en torno a la indemnización a la Compañía de Vapores del Africa Occidental, ha resuelto interrumpir el orden de las tareas parlamentarias, dando al debate del dictamen de la comisión investigadora la primacía sobre los proyectos ahora a discusión, apenas esté listo para someterse a las Cortes.

El gobierno, sin embargo, no cree que dicho dictamen pueda llegar a la Cámara antes del viernes próximo. La comisión ha interrogado hoy al señor Sánchez Guerra, secretario general de la presidencia de la República; al ex presidente del Consejo, señor Samper; al ex secretario general de Colonias, señor Castro, y al diputado cedista, señor Rojas Marcos. Es probable que el dictamen quede terminado mañana.

Contra la izquierda republicana
VALLADOLID, diciembre 3. (UP).—Ocho individuos armados invadieron el local del partido de Izquierda Republicana de aquí y destruyeron las oficinas completamente. Uno de los directivos, un mensajero y una mujer que limpiaba el local fueron detenidos por tres de los invasores, mientras los demás devastaban el local.

La oficina en seguida inspeccionó el que ocupa la organización fueron detenidos, restableciéndose al fin el orden.

Tres sospechosos del ataque
MADRID, diciembre 3. (AP).—La policía ha detenido a tres sospechosos de complicidad en el ataque de los pagadores del Ayuntamiento de Madrid, que son: nen son completamente inocentes del cargo.

Sin embargo, ninguno puede explicar satisfactoriamente el origen de las considerables sumas de dinero halladas en su poder.

Aquei que sabe vivir y aprecia buenos manjares
Prefiere
La Crema de Guayaba
Marca
"EL 20. PAVO REAL"

Por lo sabrosa y exquisita de Ven en todos los mejores establecimientos hispanos.

MILGRIM
... extiende una invitación especial a las personas de habla española, para que asistan a la

VENTA DE LIQUIDACION SEMIANUAL
Vestidos de Día y Vestidos de Noche
Abrigos y Trajes Capas y Pielés

Tenemos casi todos los tamaños. Los modelos incluyen ropa de deportes, de día, de tarde y noche. Cada prenda distinguida por el estilo Milgrim y la soberbia mano de obra. Y todas ellas están marcadas a precios que implican verdadera economía para usted.

"Llenando las necesidades de la Clientela Más Elegante de América desde 1898."

De importancia para usted. Muchos de nuestros empleados hablan español a la perfección y tendrán mucho gusto en ayudarla en sus compras.

MILGRIM
6 West 57 St.

Complete su regocijo de Navidad con el único auto completo de precio bajo



Frenos Hidráulicos Nueva-mente Perfeccionados
los más seguros y suaves que se han ideado.

"Turret Top" de una Pieza de Acero Sólido
una corona de belleza, una fortaleza de seguridad.

Motor de Alta Compresión con Válvula en Cabeza
proporciona un mejor funcionamiento con menos gasolina y aceite.

Paseo Mejorado con el Efecto de Rodilla
el más suave y más seguro de todos.

HAGA que estas Pascuas sean memorables para toda la familia! ¡Déles un nuevo Chevrolet 1936—el único auto completo de precio bajo!

Sus ojos brillarán cuando contemplan la belleza de esta nueva Carrocería "Turret Top"... sus pulsos latirán con mayor velocidad cuando pongan a prueba el funcionamiento de su Motor de Alta Compresión de Válvula en Cabeza...

Usted sabrá también que les ha dado el auto más seguro que se ha construido hasta la fecha, pues el Chevrolet 1936 es el único auto en su escala de precios, que tiene Frenos Hidráulicos Nueva-mente Perfeccionados y "Turret Top" de una pieza de Acero Sólido, así como también los otros distintivos exclusivos enumerados aquí.

¡Visite la agencia del Chevrolet más cercana—hoy!

CHEVROLET MOTOR COMPANY, DETROIT, MICHIGAN

Nuevo Plan G.M.A.C. de Pagos a plazos Grandemente Reducido
El costo más bajo en la historia de G.M.A.C. Compare los precios bajos de entrega del Chevrolet.

CHEVROLET
El auto completo
Un valor de General Motors

fascista de aquí, donde se afir- que se habían encontrado armas, garrotes y hachas, con los que se había llevado a cabo el destroz de las oficinas republicanas. Fueron detenidos ocho fascistas.

Tres sospechosos del ataque
MADRID, diciembre 3. (AP).—La policía ha detenido a tres sospechosos de complicidad en el ataque de los pagadores del Ayuntamiento de Madrid, que son: nen son completamente inocentes del cargo.

Sin embargo, ninguno puede explicar satisfactoriamente el origen de las considerables sumas de dinero halladas en su poder.

Aquei que sabe vivir y aprecia buenos manjares
Prefiere
La Crema de Guayaba
Marca
"EL 20. PAVO REAL"

Por lo sabrosa y exquisita de Ven en todos los mejores establecimientos hispanos.

MILGRIM
... extiende una invitación especial a las personas de habla española, para que asistan a la

VENTA DE LIQUIDACION SEMIANUAL
Vestidos de Día y Vestidos de Noche
Abrigos y Trajes Capas y Pielés

Tenemos casi todos los tamaños. Los modelos incluyen ropa de deportes, de día, de tarde y noche. Cada prenda distinguida por el estilo Milgrim y la soberbia mano de obra. Y todas ellas están marcadas a precios que implican verdadera economía para usted.

"Llenando las necesidades de la Clientela Más Elegante de América desde 1898."

De importancia para usted. Muchos de nuestros empleados hablan español a la perfección y tendrán mucho gusto en ayudarla en sus compras.

MILGRIM
6 West 57 St.

Complete su regocijo de Navidad con el único auto completo de precio bajo

Frenos Hidráulicos Nueva-mente Perfeccionados
los más seguros y suaves que se han ideado.

"Turret Top" de una Pieza de Acero Sólido
una corona de belleza, una fortaleza de seguridad.

Motor de Alta Compresión con Válvula en Cabeza
proporciona un mejor funcionamiento con menos gasolina y aceite.

Paseo Mejorado con el Efecto de Rodilla
el más suave y más seguro de todos.

HAGA que estas Pascuas sean memorables para toda la familia! ¡Déles un nuevo Chevrolet 1936—el único auto completo de precio bajo!

Sus ojos brillarán cuando contemplan la belleza de esta nueva Carrocería "Turret Top"... sus pulsos latirán con mayor velocidad cuando pongan a prueba el funcionamiento de su Motor de Alta Compresión de Válvula en Cabeza...

Usted sabrá también que les ha dado el auto más seguro que se ha construido hasta la fecha, pues el Chevrolet 1936 es el único auto en su escala de precios, que tiene Frenos Hidráulicos Nueva-mente Perfeccionados y "Turret Top" de una pieza de Acero Sólido, así como también los otros distintivos exclusivos enumerados aquí.

¡Visite la agencia del Chevrolet más cercana—hoy!

CHEVROLET MOTOR COMPANY, DETROIT, MICHIGAN

Nuevo Plan G.M.A.C. de Pagos a plazos Grandemente Reducido
El costo más bajo en la historia de G.M.A.C. Compare los precios bajos de entrega del Chevrolet.

CHEVROLET
El auto completo
Un valor de General Motors

Complete su regocijo de Navidad con el único auto completo de precio bajo

Frenos Hidráulicos Nueva-mente Perfeccionados
los más seguros y suaves que se han ideado.

"Turret Top" de una Pieza de Acero Sólido
una corona de belleza, una fortaleza de seguridad.

Motor de Alta Compresión con Válvula en Cabeza
proporciona un mejor funcionamiento con menos gasolina y aceite.

Paseo Mejorado con el Efecto de Rodilla
el más suave y más seguro de todos.

HAGA que estas Pascuas sean memorables para toda la familia! ¡Déles un nuevo Chevrolet 1936—el único auto completo de precio bajo!

Sus ojos brillarán cuando contemplan la belleza de esta nueva Carrocería "Turret Top"... sus pulsos latirán con mayor velocidad cuando pongan a prueba el funcionamiento de su Motor de Alta Compresión de Válvula en Cabeza...

Usted sabrá también que les ha dado el auto más seguro que se ha construido hasta la fecha, pues el Chevrolet 1936 es el único auto en su escala de precios, que tiene Frenos Hidráulicos Nueva-mente Perfeccionados y "Turret Top" de una pieza de Acero Sólido, así como también los otros distintivos exclusivos enumerados aquí.

¡Visite la agencia del Chevrolet más cercana—hoy!

Talmadge comenta el discurso último del Pdte. Roosevelt

Pide al ejecutivo mencione los banqueros que le visitaron en Washington

ATLANTA, Ga., diciembre 3 (AP).—El gobernador del estado de Georgia, Mr. Eugene Talmadge, hoy que el presidente Roosevelt debe mencionar los nombres de aquellos banqueros que le visitaron en la nación podía resistir una deuda de "setenta millones de dólares."

"No es el deber del presidente ir a los banqueros o a la ciudad alguna sobre a cuanto puede pagar la deuda pública del gobierno que él representa—dijo el ejecutivo de Georgia—. Y en caso de que él mencione declaraciones de alguna persona debe de decir cuál es el nombre de ésta y cuáles instituciones con las cuales dicha persona está relacionada."

Estas palabras de Mr. Talmadge fueron dichas en relación con el discurso pronunciado por el presidente Roosevelt el viernes último en la ciudad de Atlanta. En una de las partes de dicho discurso el ejecutivo nacional dijo que algunos banqueros, en los comienzos de su administración habían llegado hasta él y le habían dicho que la nación podía resistir una deuda cincuenta a setenta millones de dólares si fuese necesario.

Las manifestaciones de Mr. Talmadge fueron hechas en un informe de dicho funcionario. Calificó de "curiosa" la declaración de Mr. Roosevelt de que el máximo de las erogaciones ha pasado ya.

Dijo además que la parte "más sorprendente" del discurso del ejecutivo nacional era aquella de "la mayoría de los ciudadanos de Estados Unidos vivían satisfechos a una dieta de tercera clase y que si éstos vivieran de acuerdo con una dieta de primera clase requeriría que se cultivara el terreno que el que se ha venido cultivando hasta ahora."

Mr. Talmadge preguntó si "el presidente cree que el pueblo es estúpido."

"Recientes despachos nos dicen que se está haciendo planes para restringir la producción aún más, mientras las importaciones aumentan—dijo—.

"Tiene esta nación contraída una deuda al extranjero una deuda más grande e importante que la que tiene contraída con sus ciudadanos—preguntó.

Mr. Talmadge pronunciará un discurso por radio en la ciudad de Nueva York el próximo viernes. Su discurso se titulará: "Georgia lista a Roosevelt."

Tienen que hacer varios viajes los bomberos por una cama que se incendia

BIRMINGHAM, Ala., diciembre 3 (AP).—Jesse Conroy, negro, se encuentra hoy cansado de correr y tratar de extinguir un fuego.

La cama de Jesse se incendió. El corrió a la caja de alarma, dio la señal, y regresó a extinguir el fuego. Eso fué a las 12:28 a. m. Los bomberos acudieron, no vieron fuego alguno y regresaron a su estación.

En la casa, Jesse batallaba sin éxito con el fuego. Corrió a dar otra señal de alarma a las 12:44 a. m., y a las 12:48 repitió el viaje, con el mismo resultado.

Las llamas continuaban avanzando, pero Jesse tenía fe en los bomberos.

Después de varios viajes a la caja de alarma decidió sentarse en la acera de la calle; allí lo encontraron los bomberos, quienes extinguieron el fuego al poco tiempo.

Jesse dice que la próxima vez que tenga un fuego, va a dejar a alguien para que avise a los bomberos, mientras él trata de extinguirlo.

Los pobres de E. U. viven en casas que son inhabitables

"Los barrios bajos son un peligro para la moral y la salud del pueblo"

La tercera parte de la población de los Estados Unidos, vive en habitaciones perjudiciales a su salud, y que ponen en peligro su seguridad y su moral, dijo ayer el senador Robert F. Wagner en la Convención Nacional sobre viviendas públicas.

En su discurso en el almuerzo de campaña legislativa de la Convención, el senador Wagner describió lo que él llama la "necesidad de limpieza de los barrios bajos en las grandes ciudades, especialmente en New York."

"Más de medio millón de familias en esta rica ciudad, apenas existen penosamente en casas de escasas condiciones habitables."

Dijo que las cifras del Departamento de Comercio indicaban que por lo menos el 20 por ciento de todas las casas americanas "no tienen ni las más elementales facilidades sanitarias, y no son aptas para una vida decente."

En cuanto al efecto de las casas en la moral, agregó: "El porcentaje de delincuencia juvenil en los barrios bajos es mucho mayor que en el resto de la ciudad."

Dijo que un estudio de Chicago había demostrado que la delincuencia entre los niños era más de 300 veces mayor en los arrabales que en la parte norte.

A. R. Clas, director del ramo de casas de la Public Works Administration, dijo a la reunión que cerca de la tercera parte de la población "nunca tendrá una casa nueva y decente, a no ser que el gobierno, nacional o local, haga esto posible."

Urgió sobre la necesidad de legislación nacional para establecer una agencia en el Departamento del Interior, que incorpore y amplifique las funciones de la división de casas.

El deseo de un tesoro casi les cuesta la vida a dos hombres en Calif.

LOS ANGELES, diciembre 3 (AP).—El sueño de Ed Ollinger con un tesoro enterrado, le resultó una pesadilla.

Explorando un túnel abandonado por mucho tiempo, donde según leyendas, los padres españoles enterraron oro, Ollinger, de 46 años, y Lloyd Lerrivel, fueron atrapados por un derrumbe. Lerrivel logró libertarse y pidió ayuda.

Ollinger escapó con vida solamente porque un trozo de madera se apuntaló sobre su cuerpo, dejándole espacio para respirar. Fué libertado después de diez horas de trabajo, y fué llevado a un hospital, en donde sufre de un choque severo.

CALIDAD INSUPERABLE
CHORIZOS
marca "El Baturo".
CHORIZOS
en rama.
LONGANIZAS
al estilo español y portorriqueño.
MORCILLAS
al estilo asturiano.
UNTO
Toda clase de carnes saladas.
MEMBRILLO
puro, en latas de 6 libras. Descuentos a revendedores.
CORTE Y CIA.
Casa fundada en 1922.
414 Hoboken Ave.
Jersey City, N. J.
Tel. Journal Sq. 2-7216.
Entregas rápidas. Envíos a todas partes del país. Solicite lista general de precios. Esta fábrica está inspeccionada por el gobierno de los E. U.

La PWA da muchos trabajos en obras de construcción

Estipúlase un máximo de \$7.50 por habitación en casas hechas por el Gobno.

WASHINGTON, diciembre 3. (AP).—El Secretario del Interior Ickes dijo hoy que el senador George, demócrata del estado de Georgia presentará un proyecto de ley en el próximo congreso autorizando a la División de Hogares del Departamento de Obras Públicas a que haga pagos a los gobiernos municipales en vez de impuestos sobre ciertas obras de demolición que se llevan a cabo dentro de los límites de tales entidades locales.

Esta medida ha sido respaldada por el Secretario Ickes desde que el Contralor General J. R. McCarrl retuvo ciertos pagos con el propósito de sufragar el costo de servicios municipales en dos proyectos de construcción de viviendas en la ciudad de Atlanta.

Mr. Ickes ha sugerido el pago del cinco por ciento de la cantidad anual del pago de inquilinato en cada una de las secciones.

Al mismo tiempo Mr. Ickes dijo que a pesar de un proceso que fuera radicado por un grupo de propietarios de la ciudad de Boston para que el gobierno no pueda continuar las construcciones en la parte sur, este último seguirá sus obras sin interrupción.

Mr. Ickes manifestó que \$7.50 por habitación será el máximo que por concepto de inquilinato será pagado. La PWA tiene la cantidad de \$130,000,000 para llevar a cabo este programa. Dicha agencia manifestó que para final de semana se cerrarán las licitaciones para echar los cimientos de los 57 proyectos de construcción que están aún pendientes.

Se negó el referido funcionario a calcular el número de personas que serán empleadas en estas obras allá para el día quince de diciembre, la fecha señalada por el presidente Roosevelt para que todo el plan esté funcionando.

Pero Mr. Ickes negó informes de que no había suficiente número de contratistas para llevar a cabo las obras. El administrador de la PWA recordó que en los años anteriores a 1929 el volumen anual de las construcciones públicas era de once a quince millones de dólares añadiendo:

—Creerán ustedes que en aquel entonces había suficientes contratistas para poder llevar a cabo todo el trabajo.

LA LECHE LIMPIO SU CUTIS



Si las manchas que afean su cutis la hacen infeliz, pruebe este sencillo tratamiento de belleza: beba por lo menos un vaso de leche todos los días.

¿Verdad que parece demasiado sencillo, demasiado barato? Pues sepa usted que la leche contiene más calcio que ningún otro alimento. Y el calcio es una de las primeras cosas que prescriben los costosos especialistas, para librarse de los desagradables desórdenes cutáneos. Usted se da un tratamiento de calcio para embellecerse con cada vaso de leche que beba. Recuerde, también que la leche es un ejemplo sobresaliente de verdadera economía en alimento.

Limpie su cutis con Leche

Y si desea Rebajar de Peso si desea rebajar de peso científicamente, pero manteniendo su energía escriba por el folleto de Hollywood: "The Milky Way." Dietas de las Estrellas del Cine. Mande su nombre y dirección.

Bureau of Milk Publicity, Albany.

THE STATE OF NEW YORK

ESPACIO RESERVADO PARA

HEARNS 14th ST.
AT 5th AVE. TOMPKINS Sq. 6-8000

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI
Sub-Director y Secretario:
JOSE M. TORRES-PERONA

Oficina: 245 Canal Street, New York
Precios de suscripción

Estados Unidos y posesiones, Argentina,
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colo-
mbia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador,
España, Guatemala, Honduras,
México, Nicaragua, Panamá, Paraguay,
Perú, Santo Domingo, Uruguay,
y Venezuela.

DIARIO (excepto 6 m. 1 año
los domingos) \$3.00 \$2.75 \$5.00

SERIE "A" (lunes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (mar-
tes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (jue-
ves) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "D" (sáb-
ado) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PRECIOS NO COMPROMISOS EN LA
LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por pa-
quetes, 25% centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los
principales hoteles, en las estacio-
nes del subterráneo y del elevado,
y en 1,500 puestos de periódicos
de Nueva York y de otras ciuda-
des de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.
NEW YORK

Teléfono: CANAL 6-1266

La "Associated Press" solamente se
autoriza para la reproducción de
mensajes cablegráficos publicados en
este periódico y a ella atribuidos. De
todos los que no lo están a otra fuente
de información y también a las noticias
locales aquí insertadas. Quedan reser-
vados todos los derechos de repro-
ducción de cualquiera otra información
que no sea de esta.

Nueva York, diciembre 4 de 1935

ATLETAS Y ATLETISMO
HISPANOS

Está ya en marcha la invasión
anual de atletas hispanos. En po-
cos días de estancia aquí, el gran
hoxeador español Uzcudun atrae
ya la atención pública en forma
deconcentrada para quienes le
crean, hace años, totalmente eli-
minado del primer plano de su
profesión. Otro gran pequeño pú-
gil, el puertorriqueño Escobar, es-
tá ya a la cabeza de su división
con el campeonato mundial con-
quistado en forma brillantísima.
Y como nuestro crítico deportivo,
Julio Garzón, ha destacado argu-
mentos, no es posible ya un buen
programa pugilístico en
Nueva York, sin uno o dos nom-
bres hispanos entre las atraccio-
nes del evento. Y la "penetración"
hispana en el campo de los gran-
des deportes acaba sólo de empe-
zar.

Ello sugiere posibilidades enor-
mes para nuestros atletas. Pa-
sando del ambiente profesional—
en el cual, además, tenemos fut-
bolistas, baseboleros, golfistas,
jockeys, ciclistas, etc., dignos de
primera mención—mayor interés
se sabe, aún, ofrece el campo pu-
gilístico amateur del atletismo his-
pano. En tenis, por ejem-
plo, en el cual la maravilla que
fué y sigue siendo el español Ma-
nuel Alguacil, retiene la admiración
de propios y extraños, varias do-
ceñas de jóvenes jugadores ga-
nan ya lugar distinguido entre
los tenistas metropolitanos. Tal
vez es este deporte el que más rá-
pidamente se desarrolla entre
nuestra comunidad de aquí. Riva-
liza ya en popularidad, juzgada
por los aficionados que lo culti-
van, con el football.

Este auge, por lo demás, no es
una pasajera racha de inclinación
deportiva en nuestras colonias. En
ellas, por continuación de las afi-
cciones nativas, mantienen hasta
los recién llegados el entusiasmo
por los tres deportes; general-
mente, el balompié, el basebal y
la pelota a mano. Precisamente,
pues, lo interesante es el arraigo
y desenvolvimiento que van co-
nstruyendo los demás juegos. Y en
aumentar esa afición deberían
forzarse nuestras sociedades de-
portivas sobre todo. Una de las
principales garantías de persis-
tencia de la boga actual del teni-
sismo hispano será atraer hacia él
la curiosidad, primero, y el cono-
cimiento, después, de nuestro gran
público. ¿Por qué no habrían de
hacer propaganda del bello y vi-
ril deporte sus cultivadores en
nuestras sociedades?

A ese fin debería encaminarse
una sucesión de torneos, a cu-
bierto si no son practicables al
aire libre, que seguramente gana-
rían nuevos aficionados y darían
a los actuales aliento y estímulo
para perfeccionar su dominio del
juego. No otra cosa debería y po-
dría hacerse con concursos de na-
tación, de basketball, etc. ¿No ha
entrado todavía en la mente de
quienes saben y pueden encauzar
el gusto del público, que está ya
sobresaturándose el programa in-
vernal de fiestas hispanas con los
inevitables banquetes, discursos
y bailes conocidos? Una hábil com-
binación de estas rituales ocupa-
ciones de las veladas sociales con
los eventos deportivos, resultaría
un éxito a poco que se organizara
bien. El campo está abierto a los
"pioneers".

Ellos tendrán, desde luego, co-
mo el más generoso premio, la no-
ción de prestar a los nuestros un
servicio efectivo, dinámico, trans-
cendental. En los últimos años
han desaparecido los gimnasios
que algunas sociedades montaron.
Y a pesar del entusiasmo por los
deportes más viriles, nuestro pú-
blico tiene escasa oportunidad de
ser ganado a la afición por la cul-
tura física. El momento es propi-
cio para iniciar esta simpática,
utilísima y enaltecedora experien-
cia.

A TRAVÉS DE
MIS GAFAS

Por ALVARO

Siglo y medio.

Los astrónomos y los que ju-
gorean con luz, fuerza y elec-
tricidad, se gastan bromitas cien-
tíficas muy curiosas.

El enorme aeroplano postal
"China Clipper" inauguraba el
otro día el servicio de correos aé-
reos de San Francisco a Manila y
China.

Más de una tonelada de correo
estaba preparada en los sacos ofi-
ciales para ser cargada a bordo
del transatlántico volador.

La señal para cargar el primer
saco llegó de la estrella Betelgeu-
se, la más brillante en el sólido
celeste.

Un rayo de luz, que había bro-
tado de la estrella cuando reinaba
en mi tierra Carlos III, fué crea-
dor de un corto circuito en un
conductor eléctrico.

Un jefe de correos se encontra-
ba en el observatorio haciendo gui-
ños a Betelgeuse.

Otro jefe estaba en el aeródro-
mo esperando la señal eléctrica.

Llegó el rayo de luz al ojo de
derecho del curioso observador, des-
pués de un viajecito de ciento
cincuenta años.

El jefe tocó un manipulador; la
señal fué enviada; el primer saco
postal fué cargado en el aeropla-
no.

Cuando ese rayo de luz emprendió
su viaje se podía viajar de
San Agustín, Florida al Pueblo de
Nuestra Señora la Reina de los
Ángeles Porciúncula, en línea rec-
ta, sin dejar de pisar un sólo in-
stante territorio español.

Por algo nos sentimos "en casa"
por estos barrios.

En casa.

La brillante conferencia de Mr.
Lawrence A. Wilkins, Director of
Modern Languages in the High
Schools of New York City, ilus-
tró y batallador hispanista, pare-
ce haber despertado el espíritu de
ataque—no de defensa—en los
ánimos de los tibios egoístas que
encuentran cómodo adoptar el le-
ma "nada decir; dejar hacer".

Mr. Lawrence A. Wilkins es el
autor de una excelente obra titu-
lada "Spanish in the High Schools"
(Benj. H. Sanborn & Co.—New
York—1929) que me sirvió de
texto cuando—ja la vejez virue-
las!—se me metió en la mollera
la idea de ganar la Licenciatura
en Letras en la Universidad de
Stanford.

Compre sin tardar ese libro.

En las primeras treinta y cua-
tro páginas de la obra de mi maes-
tro—¡de nuestro maestro!—en-
contraré el conjunto de razones
y de frases batalladoras que os
convertirán en apóstoles de la san-
ta causa: de la defensa del estudio
del español como idioma indispen-
sable para el norteamericano cul-
to.

Saborearé esta frase que pa-
rece una llamada de combate
(página 6): To help shake off the
apologetic role too long played by
Spanish teachers.

¡Ahí duele!

Hay que "sacudir" esa actitud
de liml perdones; no soy más que
un profesor de español!

Hay que proclamarlo, hay que
gritarlo, con orgullo.

Hay que negar el título de
"hombre de gran cultura" al que
sabe quién fué Lafuente, pero
que ignora quién fué Cabeza de
Vaca o Juan Bautista de Anza; al
que habla de Rochambeau, pero no
sabe quién fué el Padre Junipero
Serra; al que se enorgullece de
saber pedir a un camarero un "fil-
let de sole à la Johnnie" sin hacerse
nudos en la lengua, pero que no
puede pronunciar Don Quijote de
la Mancha, ni Miguel de Cervantes
Saavedra sin pescarse una laringi-
tis y armarse un lío con las jotas
y las ces.

Hay que negar el título de hom-
bre americano al que no sabe pronun-
ciar los nombres geográficos de su
propio país.

Al que suelta un Los Angeles—
con la "g" a la francesa—y
convierte San José en un salmón-
gonis fonético como "Senose";
al que me pone los pelos de pun-
ta—y puntos sobre los pelos—
cuando dice que el puerto de "Los
Angeles" está en "San Pidro", con
una "i" y un punto sobre la letri-
ta—como el que pone sobre mis
cabellos.

Al que se precia de leer Moli-
re, Racine y Camille en el texto
original, pero ignora supinamen-
te las fuentes castellanas de la li-
teratura donde fueron a beber su
inspiración—y a llevarse de con-
trabando muchas botellas de las
aguas que bebiéron Lope de Vega,
Tirso de Molina y veinte otros co-
losos.

Y hay que sonreír ante el hom-
bre "culto" (??) que ignora en
qué lengua fué escrito el Don
Quijote.

¿Apologías? ¡No!

Agresividad, legítimo orgullo a-
taque, victoria.

Y la marca infamante del rene-
gado, del apostata, al padre his-
pano que habla otra lengua que
la suya materna, con su hijo de
sangre española, en la intimidad
de ese hogar hispano.

Y dice que se ha llegado al
punto de haber tiendas hispanas
de ultramarinos o de viveres con
el título Grocería?

Pro Hispania.

Obras son amores y no vanas
razones.

No hasta decirse "hispano" y
(sigue en la octava página)

La Ceda romperá con los
radicales —dice Madrid—
cansada de "escándalos"

(Continuación de la primera página)

za al gobierno, el Presidente de-
mostró su fe en los esfuerzos
que realiza el señor Chapaprieta
para llevar adelante su programa
de reorganización económica.

En los círculos políticos se in-
terpreta esta actitud del señor
Alcalá Zamora en el sentido de
que si el señor Chapaprieta en-
cuentra imposible obtener la
aprobación del presupuesto para
1936 antes del 31 de actual, el
presidente de la República le da-
ría su autorización para prorro-
gar los vigentes por tres meses.

El ejecutivo excitó también al
Gabinete a obtener cuanto antes
la aprobación de la reforma de la
ley electoral. Además, indicó en
relación con la proyectada re-
visión constitucional, que conve-
nía limitar a aquellos artículos
que no provocaran violenta opo-
sición de las izquierdas, eluden-
do extender aún más el actual
abismo que separa a derechas e
izquierdas, y que en recientes
sesiones resultaron en choques per-
sonales muy repetidos en las Cor-
tes.

Sin referirse al Presidente de-
finitivamente a la posibilidad de
los presupuestos del señor
Chapaprieta no sean aprobados
por la Cámara, ofreció al Gabe-
nete todas las facilidades que con-
sidere necesarias para el desarro-
llo de su programa político.

Esta actitud se considera impli-
ca que si el gobierno considerara
necesario clausurar las Cortes, ya
que han estado reunidos el perio-
do constitucional de dos meses,
podría contar con el consen-
timiento del jefe del Estado para
dictar un decreto en ese sentido.

Igualmente, si el gobierno esti-
mara necesario mantener el Par-
lamento en sesión más tiempo, el
Presidente continuaría apoyando
al Gabinete en esa medida.

El señor Alcalá Zamora notifi-
có al Gabinete que se proponía
vetar la ley aprobada por las
Cortes, referente al pago de pen-
siones a los capellanes del
ejército, porque es inconstitucio-
nal, y por lo tanto la devolverá
a la Cámara.

El Consejo de ministros discutió
el proyecto del ministro de
Gobernación de aumentar el
efectivo del personal de policía
en España, por considerar que los
3,400 policías que ahora prestan
servicio son insuficientes para
impedir la comisión de robos y
atracos, como el registrado en el
Ayuntamiento de Madrid hace
cuatro días. El presidente del
Consejo, oponiéndose al proyecto,
indicó desde el primer momento
que si se aprobaba tal aumento
policíaco, el dinero para pagarlo
tendría que salir del presupuesto
de alguno de los ministerios, por-
que el total fijado ya para el pre-
supuesto de 1936 no podía alte-
rarse por ningún motivo.

El presidente aprovechó el
momento para lamentar la escasa
asistencia de diputados del bloque
gubernamental al Parlamento,
con lo que retardan el programa
fiscal y político del gobierno. No
se tomó ningún acuerdo sobre el
proyecto del ministro de la Go-
bernación ni sobre la indicación
del presidente sobre la no asis-
tencia de la mayoría. Pero la
queja hecha por el presidente del
Consejo se interpreta como indi-
cadora de que tiene ya pocas es-
peranzas de ver aprobados antes
del 31 de diciembre sus proyectos
económicos y el presupuesto para
1936, que ha declarado repetida-
mente son su sola razón de estar
en la presidencia.

El caso Streeter irá al
Gran Jurado de New York

El tribunal decidió que conti-
nuara preso, sin derecho a fian-
za el joven de 23 años Anthony
Streeter, en cuyo domicilio encon-
tró la policía una maleta repleta
de armas de fuego y municiones,
hasta que se presente el caso al
Gran Jurado.

A su esposa, Fay, de 21 años,
se le concedió permiso para que
obtuviera libertad provisional por
fiianza de \$10,000 y su caso
se verá en la Sala de Sesiones Ge-
nerales. Ambos están acusados de
violar la ley Sullivan, que pro-
híbe la posesión de armas de fue-
go, sin tener licencia para ello.

Al comparecer ayer ante el
juez, ambos confirmaron sus de-
claraciones anteriores de que no
sabían lo que contenía la malha-
dada maleta.

El alga marina Macrosystis
Pyrrifera, que crece a una profun-
didad de 50 a 60 pies bajo el agua
frente a la costa sur de California,
es cortada por medio de segadoras
marinas, puesta a secar y con-
vertida en comida.

Agregada al alimento de las
vacas produce leche con un con-
tenido de yodo de 1,000 partes por
billón, contra 50 a 500 partes de
la leche ordinaria.

Los huevos de gallina "agarran"
el yodo en cantidad cinco veces
mayor que la leche. Un grupo de
gallinas en una finca cercana de
Odessa, N. Y., fué alimentado du-
rante dos meses con algas y con
desperdicios de pescado agregados
a su otro alimento. Al fin de este
periodo de tiempo pusieron huevos
con un contenido de 5,000 partes
de yodo por billón, contra un con-
tenido ordinario de 50 a 100 par-
tes.

Cada huevo equivale a media lan-
gosta viva, animal marino que se-
gún lo que se sabe contiene la
mayor cantidad de yodo. El yodo
en los huevos no cambia el aspecto
de éstos.

Un hombre casado se retiró a
su casa al amanecer.

—Hola!—le dice su mujer des-
de la alcoba.—No he querido dor-
mirte hasta que vinieses.

—Mujer, y yo que esperaba
que te durmieses para venir!

En una discusión:

—Yo, señora, no hablo nunca
de lo que no sé.

—Pues se aburrirá usted sobe-
ramente.

—¿Por qué?

—Porque nunca tendrá usted
nada que decir!

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

Busque su cuarto o apartamento
entre los muchos que a diario
ofrece LA PRENSA.

La Actualidad en la Prensa
Puertorriqueña

SI WINSHIP RENUNCIARA... — EL AMOR AL ARBOL — RI-
VERA MARTINEZ CONTRA LA LEY DE AJUSTE AGRICOLA

SE HA CONVERTIDO en tema obligado del momento, decía
"La Correspondencia de Puerto Rico," diario de San Juan, la po-
sibilidad de una vacante en la gobernanza de la isla por renuncia del
señor Winship. En realidad, apunta, los partidarios de la política
de protecho insular, tienen interés inculcable en la actitud del
gobernante insular. Comenta, en parte:

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Charles de Belleza

El peinado

La armonía de líneas, el equilibrio perfecto, son esenciales para el éxito de cualquier peinado. En la gran mayoría de los rostros, presentando una simetría que a menudo se pierde en el contorno del rostro, se hace más notable cuando los cabellos se dividen por la mitad, colocándose la raya al centro del frente. Es por esto que el peinado de lado favorece más a la mayoría de los rostros.

Para que sienta bien el peinado, la mitad de la frente, se repartiendo en secciones más perfectas y todo un contorno de cara redondeado y armonioso.

En las mujeres cuya frente es ancha, les permite llevar los cabellos echados hacia atrás, aprovechando esta circunstancia para su frente limpia de cabellos. Este peinado embellece notablemente los ojos. Los cabellos pueden arreglarse partiendo los mechones hacia atrás, lo importante es que se aliñen descubriendo la frente y las sienes.

La parte inferior del pelo es muy ancha y tosca, el pelo puede balancear un poco defecto si se arregla esbozando un poco los cabellos a la altura de las sienes y en la mitad de la cabeza, de manera que el pelo se vea, en conjunto, ligeramente alargado.

En lo general, los peinados lisos, con el pelo lacio y pegado a las sienes, realzan los rasgos de configuración en el rostro, la prominencia de la barbilla, el tamaño de la nariz.

En las mujeres de nariz muy prominente necesitan arreglar sus cabellos en un nudo o moño colocado en la nuca, o en un solo rizo que equilibre la irregularidad de las facciones, especialmente cuando el tamaño de la nariz.

Para terminar, agregaremos un dato importantísimo en el efecto de cualquier peinado: la limpieza, el brillo y la salud de la cabellera. Unos cabellos abundantes y vigorosos, conservados por sí solos el mejor adorno de una mujer.

El problema del vestir

Unos vestidos que no están de acuerdo con la estación, es un estropeo peligroso. Deben evitarse este peligro usando solamente aquellas ropas que no hacen necesarias. El problema de los vestidos pesados al llegar los meses de invierno no es una novedad, dice el doctor John H. Comisionado de Salud Pública de la ciudad de Nueva York. Hoy por hoy, con las oficinas tan bien calentadas, la mayoría de los hombres usan los mismos trajes, desde la época de las frías heladas, y hay muchas razones para creer que esto ha contribuido al mejoramiento de la salud pública.

La verdad es que todavía hay hombres y mujeres que echan mano a las medias de lana y a la interior pesada tan pronto como los fríos; pero es por que sus cuerpos requieren más calor que los nuestros. Empero, en general, los hombres harían bien copiar los métodos de vestir de la mujer en lo que concierne al problema del vestir. La presente generación femenina usa mejor que los hombres en lo que concierne al vestir. La mujer de hoy usa ropas de un mismo peso los meses del año, agregando o quitando abrigo cuando el tiempo baja mucho. Desde el momento que la mayoría de las mujeres están hoy bien calentadas, no hay necesidad de vestidos pesados en el hogar, y un abrigo ligero es lo único indispensable para salir a la calle.

En estos los niños deben vestirse por las costumbres de los adultos. A los jóvenes no se debe recargar de ropa interior pesada; deben vestirse de manera que el cuerpo tenga libre movimiento a todas horas. Cuando el frío es muy intenso, deben ponerse un abrigo grueso y guantes. No deben tener ningún peligro si los pies se humedecen los pies, siempre que no se resfrién, y tenerlos bien cubiertos de medias gruesas cuando vuelvan a la casa.

Usted quedará más cómodo y más saludable.

Un Bebé Para Usted?

La fecha le ha sido negada la adopción de un bebé, y desea contentarse con una adopción mensual eliminando los gastos. No se desaliente al lavarse. Infórmese. Muestra gratis. Mantenga su bebé. Precios \$2 y \$3. Repetición gratis. Dirección: 158 Grand St., N. Y.

Las Canas

Color natural en 15 minutos y una aplicación mensual eliminará las canas. No se desaliente al lavarse. Infórmese. Muestra gratis. Mantenga su bebé. Precios \$2 y \$3. Repetición gratis. Dirección: 158 Grand St., N. Y.



1722-B

ELEGANTE CREACION

1722-B.—Se están usando mucho los escotes subidos. En los drapeados, o manipulaciones de materiales nada hay que resulte más elegante que el efecto "owl".

El vestido que ilustramos hoy luce un escote gracioso y drapeado, y a la vez forma un canesú atractivo, casual y muy elegante. El vestido se abotona en la parte posterior. El efecto de este es sumamente seductor. En el frente de la parte superior se extiende desde el canesú hasta el ruedo; la parte posterior luce otro que desciende de la cintura.

Este modelo se ha de ver interpretado en jersey de color "beige" ahora, y más tarde en seda de colores alegres. Interpretado en color beige resultará muy práctico, porque se podrá usar con distintos abrigos y se adaptará a varios cambios de accesorios. El gran modisto Lanvin ha introducido varios modelos de color gris y de tonos naturales.

Las nuevas lanas son de tejidos muy finos y flexibles, por lo tanto los vestidos interpretados en estas telas pueden intercambiar

biarse con los de seda. Los "tweeds" siguen siendo de tejido rústico y de colores muy atractivos. Para la interpretación de ese diseño se puede usar casimir crepé de lana o de seda.

Hablando de colores les dire que esa temporada se usarán colores vivos y alegres para anunciar la proximidad de la primavera. Predominarán los siguientes: los verdes tonos verdes, azules, de coral, amarillo y además, el gris y el beige que estarán muy indicados para principios de primavera.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños 12, 14, 16, 18 y 20. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36 y 38. Para el talle 16 o 34 se necesitan 4 1/4 yardas de género de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurín de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 25 centavos. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No mande monedas de diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

NOTAS DE LA COLONIA

FESTEJO A ESCOBAR

La colonia puertorriqueña de Manhattan ha agasajado a Sixto Escobar, el campeón mundial de peso gallo, con entusiasmo indescribible.

Y el vecindario de Brooklyn, donde reside buen número de puertorriqueños, no quiso ser menos en ocasión de tanto regocijo boricua.

Al efecto los primos Carlos y Dile Irizarry obsequiaron a Escobar con una cena despedida.

Los primos Yrizarry vieron cumplidos sus deseos de que el acto resultara espléndido. Aproximadamente cincuenta personas, si no más, hicieron acto de presencia. Las felicitaciones y estrechones de manos al vencedor de Lou Salica estuvieron a pedir de boca, y Escobar, tímido, humilde, llegó a confundirse con tantas atenciones.

Minutos después de su pelea con Pete Mascia, Pedro Montañez, acompañado del señor Sinisio Fuentes estuvo varios minutos en el homenaje. Compromisos hechos anteriormente le imposibilitaron permanecer por más tiempo, como manifestara.

La joven señora de la casa, con la colaboración hábil y gentil de las señoras Panchita Cerezo y Lola y Rosa Reguero, atendieron con especial esmero a los invitados. La cena, suculenta como pocas, tocó a su fin dentro de la mayor camaradería.

Recordamos entre los concurrentes a las damas: Helen y Zenaida Baquero, Clara O. Janis,

Carmen M. Benítez y Mercedes Collazo, amén de varias de Manhattan cuyos nombres lamentamos no conocer. Entre los del sexo feo estaban presentes el homenajeado, Sixto Escobar, el pugilista Agustín González, Francisco Acevedo, William Kador, Julio Gómez, José M. Requena, Battling Rosa, el cronista deportivo, redactor de "La Democracia" de Puerto Rico, Manuel Guerra; Candelario Villanueva, Herman Pimentel, Peter Soto, Angel Morales, José Reguero, Isidro y Pablo Reguero, José Soto Zaragoza, promotor de Puerto Rico recién llegado a Nueva York especialmente a diligenciar la firma de Escobar para futuros encuentros en la isla; Juan Domenech y Bonifacio Cerezo.

En la residencia de los esposos cubanos Cortés, de Astoria, se celebró el domingo una agradable fiesta, con motivo del cumpleaños de su hija Deva. Hubo alegría entre los concurrentes, se cantó, se bailó y se disfrutaron horas muy divertidas.

Los dueños de la casa obsequiaron con una comida, dulces y licor a sus amistades que fueron a testimoniar sus simpatías a su hija Deva. Los jóvenes Quinones y Chaves, el uno con su guitarra y el otro con el bongó, deleitaron a los presentes, y entre ellos anotamos: señores J. Chaves, C. Parés, M. Marchese, E. Cortés; señoras M. Mandonado, S. Axelrod, A. Keane, M. Bartz, D. Redding, M.

Proyectándose actualmente en la pantalla del World Theatre, está la película que se ha exhibido por más tiempo en la ciudad de Nueva York. La efectiva obra del Marqués de la Palais, describe lo que se supone sea la historia verdadera de la vida de una muchacha indígena llevada hasta la desesperación por las costumbres supersticiosas y la tradición, todo lo cual se nos ofrece bajo el sugerente y poético título de "Le-

gion", el cual en el vernáculo significa "The Dance of the Virgins". En su parte esencial, esta historia es verdaderamente un duplicado de la variación no original del bien conocido "triángulo", pero el tema esencial en esta película no trata de ser demasiado obvio, a la luz de las absorbentes series de cuadros describiendo la vida nativa, sus costumbres y tradiciones. Después, a intervalos bien regulados, los espectadores son deleitados con escenas describiendo ceremonias aborígenes, realizadas en su totalidad por los colores naturales en los cuales se ofrece la película entera.

El reparto es todo nativo y si como tal, no posee a veces la habilidad artificial de las mejores y las peores estrellas de Hollywood, tratan siempre de actuar con naturalidad, lo cual equivale a algo en una película.

"Legion", en síntesis, nos demuestra lo que es la vida en una de las regiones más remotas de la geografía y añade su poquito de énfasis para diseminar el conocimiento de que el Oriente es todavía el Oriente y que eso reza también con el muy remoto Lejano Oriente.

COMEDIA EN EL FOX. Barbara Stanwyck, quien ha estado fuera de la pantalla por espacio de varios meses, regresa el viernes próximo al lienzo del Fabian Fox de Brooklyn, en la comedia "Red Salute". Además toman parte en esta película Robert Young, Hardie Albright y otros artistas más. En esa comedia hay algo de romance envuelto.

COMEDIA EN EL FOX. Barbara Stanwyck, quien ha estado fuera de la pantalla por espacio de varios meses, regresa el viernes próximo al lienzo del Fabian Fox de Brooklyn, en la comedia "Red Salute". Además toman parte en esta película Robert Young, Hardie Albright y otros artistas más. En esa comedia hay algo de romance envuelto.

Notas de Sociedad

En la tarde de ayer desembarcó del vapor "Ile de France" en este puerto el general don Abelardo Rodríguez, ex presidente de la República de Méjico, cargo que ocupó durante el período de 1932 a 1934 y ex gobernador de Baja California, que se dirige de nuevo a su patria después de realizar un extenso viaje por el Oriente y Europa.

En el "Santa Elena" regresó ayer de una visita a su país, el doctor don Héctor David Castro, Ministro del Salvador en Washington, para donde partió por la noche.

Acedieron al muelle a recibir al señor Ministro, el Cónsul General del Salvador en Nueva York, doctor don Francisco Alvarado Gállegos, el doctor don Felipe Vega Gómez, del Consulado General y un grupo de prominentes compatriotas.

Están siendo recibidas con particular agrado en nuestros círculos sociales las invitaciones enviadas por las señoritas que integran el Club Filia, para su festividad de caridad en el "Grill Room" del Hotel Plaza, el próximo sábado desde las nueve de la noche en adelante.

Las señoritas del Filia están recibiendo manifiesto apoyo de los elementos hispánicos radicados en esta Metrópoli, ya que el producto que obtengan le destinan al noble fin de favorecer los niños pobres de nuestras colonias. Una buena orquesta ha sido seleccionada para el baile y tratándose de un acto de esta índole no será necesario asistir en traje de etiqueta si no se desea.

Con el fin de recibir a su esposa, doña Luz Hernández de Madrazo, que viene a establecerse en esta ciudad, salió anteayer para El Paso, Texas, el señor don Fernando Madrazo, Agente General de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico en Nueva York.

Por la vía terrestre salió ayer para la capital mejicana el señor don Pedro Medina, Jefe del Departamento Consular de la Secretaría de Relaciones Exteriores de Méjico en Nueva York.

Están pasando una temporada en Washington, hospedados en el Hotel Mayflower, el capitán del ejército cubano, don E. A. Prieto, ex Agregado Militar a la Embajada de su país en esta capital y su esposa.

El caballero boliviano, don Alberto Crespo y su esposa, que se hallaban de visita en Nueva York, salieron ayer, rumbo a Europa, en el vapor "Manhattan".

Igualmente partieron en el mismo buque, don Armando Band y su esposa, doña Florencia Zalles de Band, hija de don Juan María Zalles, Ministro de Bolivia en Buenos Aires.

El Colegio de Maestros de la Universidad de Columbia ofreció ayer una comida en honor de los Profesores de aquel centro docente que visitaron recientemente Méjico, para que contaran sus impresiones de la vecina república y a la que asistieron también el señor Cónsul General de Méjico, don Eduardo Villaseñor, don José Miguel Bejarano, sub gerente general de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico y su señora, y don Enrique Aguirre, Agente de Turismo de la capital mejicana que atendió a los profesores durante su recorrido y ahora se encuentra en este país.

Esta noche se embarcan para Europa, en el vapor alemán "New York", el prominente banquero mejicano don Carlos Stein y su señora, quienes llegaron hace unos días de su país con este fin.

Acaba de regresar de un viaje de varias semanas por Méjico y Cuba, en asuntos relacionados con su profesión, el distinguido periodista mejicano don Alberto Rembao.

DE WASHINGTON. En honor de la señorita Zoe Patterson, hija del Embajador de Cuba en esta capital y del prometido de aquella, Mr. Ernest Schlatter, Agregado a la Legación de Suiza, ofreció anteayer un té Mrs. Robert Whitney Imbrie.

Están pasando una temporada en Washington, hospedados en el Hotel Mayflower, el capitán del ejército cubano, don E. A. Prieto, ex Agregado Militar a la Embajada de su país en esta capital y su esposa.

El programa escogido por el señor Hurlado para su adición de hoy desde el Pre-Cat Café, en el que deleita a sus concurrentes, es:

Tema: España Cañi Caminito y Dust on the Moon. La Mujer de Antonio Cheek to Cheek. Medusa (por Diana Costello). Flowers for Madam. Treasure Island (por Stella McNeilan). Zoragoza (por Diana Costello). Diana y Pasillo colombiano.

CANTANTE-MUSICALES. 8.30 a 9.30 P. M.—WOR. Elizabeth Guttman, soprano, cantará: Aria de "Marta", "The Tsar's Bride", "The Sleep That Flits on Baby's Eyes" y "The Wings of Night".

La orquesta ejecutará: "Idilio de Primavera", "Much Ado About Nothing", "La Fille aux Cheveux de Lin", "Danza Pantomima", "Dance of the Tumbler" y "Bartered Bride".

LILY PONS Y ORQUESTA. 9.00 a 9.30 P. M.—WABC. La excelente cantante de ópera y orquesta Kostelanetz ofrecen:

Thanks a Million. Your Way. Orquesta. When Love Comes Your Way. Orquesta. The Old Refrain. Coro y orquesta. Y. G. Rhythm. Orquesta. De "I Dream Too Much". Pons. De "A Night at the Opera". Pons. Bell Song from "Lakme". Pons.

SINFONETA DE CONCIERTO. 9.30 a 10.00 P. M.—WOR. Selecciones:

Ball Costume. Rubinstein. Matrimonio de Fígaro. Mozart. Suite. Alencio. Halvorsen. "Comedies". Debussy.

PELEA MARTIN-FALCO. 10.00 a 10.45 P. M.—WMCA. En el New Lenox Sporting Club, Jimmy Martin vs. Jimmy Falco.

REVISTA MUSICAL. 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF. SELECCIONES DE OPERA. 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM.

Roosevelt tiene en su poder los nombres de los banqueros que mencionó

(Continuación de la primera página) deración Agrícola Americana en Chicago, antes de salir de este sitio el domingo próximo.

Mr. Roosevelt no comentó sobre la renuncia de Mr. George Peek como presidente de los "Export-Import Banks". Dijo que Mr. Jesse Jones será la persona que tomará el puesto vacante y que lo desempeñará sin dejar sus deberes como presidente de la Corporación de Rehabilitación Financiera.

TUBOS para RADIOS. RCA, Philco, Federal, desde 2bs. GRATIS. Te grabamos en tus. CASTELLANOS. 45 WEST 116th St. (Entre Lenox y 5a. Aves.) Teléfono: UNIVERSITY 4-1983.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQ. VICENTE SOREY. 7.30 a 8.00 A. M.—WOR.

HORA MUSICAL. 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC.

TRIO MUSICAL. 10.10 a 10.30 A. M.—WNYC.

CONCIERTO HISPANO. 11.15 a 11.30 A. M.—WJZ.

BANDA DEL EJERCITO. 11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ.

ORQUESTA DE NEW YORK. 2.00 a 3.30 P. M.—WNYC.

Con Rosa Polnareff, violinista, la orquesta ejecutará:

Sinfonía No. 3. Mendelssohn. Cuentos. Paganini. Antonio y Cleopatra. Rubinstein.

CUARTETO CLASICO. 2.30 a 3.00 P. M.—WEAF.

ORQUESTA DE ROCHESTER. 3.00 a 4.00 P. M.—WJZ.

Programa:

Suite for Flute and Orchestra. Bach. On the Steppes of Central Asia. Borodin. Tone Poem for Flute and Orchestra. Tchaikovsky. Tales of Vienna Woods. Wolf. Forest Murmurs, from "Siegfried". Wagner. Prelude to "Die Meistersinger". Wagner.

SEXTETO AGUADILLANO. 4.30 a 5.00 P. M.—WLTH.

CONCIERTO SEMI-CLASICO. 4.00 a 4.45 P. M.—WABC.

Selecciones:

Tres corales-preludios. Bach. Improvisación. Karg-Elert. Serenata Opus 7. Strauss. De "Helo y Aeneas". Purcell. "Sapphic". Debussy. Tout Gai. Ravel. De Sexteto Opus No. 6. Thullie.

OPERA Y COMEDIA. 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ.

Programa:

Selection from "The New Moon". From "The Big Boys". From "Love's Lottery". I Dream Too Much. March of the Musketeers. Cutie from "The Blue Kitten". From "The Girl of My Dreams". Rhoda in Her Ragoda.

MARIMBA HURTADO. 8.30 a 9.00 P. M.—WHN.

El programa escogido por el señor Hurlado para su adición de hoy desde el Pre-Cat Café, en el que deleita a sus concurrentes, es:

Tema: España Cañi Caminito y Dust on the Moon. La Mujer de Antonio Cheek to Cheek. Medusa (por Diana Costello). Flowers for Madam. Treasure Island (por Stella McNeilan). Zoragoza (por Diana Costello). Diana y Pasillo colombiano.

CANTANTE-MUSICALES. 8.30 a 9.30 P. M.—WOR.

Elizabeth Guttman, soprano, cantará: Aria de "Marta", "The Tsar's Bride", "The Sleep That Flits on Baby's Eyes" y "The Wings of Night".

La orquesta ejecutará: "Idilio de Primavera", "Much Ado About Nothing", "La Fille aux Cheveux de Lin", "Danza Pantomima", "Dance of the Tumbler" y "Bartered Bride".

LILY PONS Y ORQUESTA. 9.00 a 9.30 P. M.—WABC.

La excelente cantante de ópera y orquesta Kostelanetz ofrecen:

Thanks a Million. Your Way. Orquesta. When Love Comes Your Way. Orquesta. The Old Refrain. Coro y orquesta. Y. G. Rhythm. Orquesta. De "I Dream Too Much". Pons. De "A Night at the Opera". Pons. Bell Song from "Lakme". Pons.

SINFONETA DE CONCIERTO. 9.30 a 10.00 P. M.—WOR.

Selecciones:

Ball Costume. Rubinstein. Matrimonio de Fígaro. Mozart. Suite. Alencio. Halvorsen. "Comedies". Debussy.

PELEA MARTIN-FALCO. 10.00 a 10.45 P. M.—WMCA.

En el New Lenox Sporting Club, Jimmy Martin vs. Jimmy Falco.

REVISTA MUSICAL. 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF.

SELECCIONES DE OPERA. 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM.

Roosevelt tiene en su poder los nombres de los banqueros que mencionó

(Continuación de la primera página) deración Agrícola Americana en Chicago, antes de salir de este sitio el domingo próximo.

Mr. Roosevelt no comentó sobre la renuncia de Mr. George Peek como presidente de los "Export-Import Banks". Dijo que Mr. Jesse Jones será la persona que tomará el puesto vacante y que lo desempeñará sin dejar sus deberes como presidente de la Corporación de Rehabilitación Financiera.

TUBOS para RADIOS. RCA, Philco, Federal, desde 2bs. GRATIS. Te grabamos en tus. CASTELLANOS. 45 WEST 116th St. (Entre Lenox y 5a. Aves.) Teléfono: UNIVERSITY 4-1983.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

11.30 a. m.—Banda de la Armada, WJZ.

1.30 p. m.—Sexteto Aguadillano, WARD.

1.30 p. m.—Lucrecia Bori, WJZ.

2.30 p. m.—Johnny Rodríguez, WINS.

2.30 p. m.—Banda sinfónica, WNYC.

3.15 p. m.—Filarmónica de Rochester, WJZ.

4.15 p. m.—Tito Guizar, WABC.

4.15 p. m.—Sinfónica de Brooklyn, WNYC.

8.15 p. m.—Orquesta de cuerdas, WJZ.

8.30 p. m.—Soprano y orquesta, WABC.

9.30 p. m.—Orquesta Barlow, WABC.

12.30 a. m.—Orquesta Sorey, WOR.

Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia. 4.41 Meg.—HJABR—46.53 M. 10.30 a. m. a 12.00 m. 4.00 a 9.00 p. m.

CARACAS, Venezuela. 6.16 Meg.—YVRC—48 M. 3.00 a 9.00 p. m.

CARTAGENA, Colombia. 6.11 Meg.—HJABR—49 M. 7.00 a 9.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO. 5.96 Meg.—XEBT—50.29 M. 6.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO. 5.97 Meg.—HVJ—50.26 M. 9.30 a 9.45 a. m. 2.00 a 2.15 p. m.

GUAYAQUIL, Ecuador. 4.60 Meg.—HCET—55.60 M. 8.30 a 10.30 p. m.

HABANA, Cuba. 6.12 Meg.—CMCD—49 M. 6.30 a 11.30 p. m.

9.07 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado). 9.00 a 10.00 a. m. 4.00 a 5.00 y 6.00 a 8.00 p. m.

HOLANDA, 19 M. 1579 Meg.—19 M. 7.30 a 10.00 a. m.

LIMA, Perú. 5.82 Meg.—OAIAD—51.90 M. 9.00 a 11.00 p. m.

LONDRES, Inglaterra. 12.00 Meg.—25 M. 2.00 a 8.00 p. m.

MADRID, España. 9.86 Meg.—EQA—30 M. 5.30 a 9.30 p. m.

MARACAIBO, Venezuela. 5.85 Meg.—YVRCMO—51 M. 5.00 a 9.30 p. m.

QUITO, Ecuador. 8.2 Meg.—HCAB—36.5 M. 7.30 a 10.00 p. m.

RADIO COLONIAL, París. 11.94 Meg.—FPA—25.25 M. 6.00 a 9.15 a. m. 10.15 a. m. a 1.15 p. m. 2.00 a 5.00 p. m. 6.00 a 8.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil. 9.50 Meg.—PRFS—31.55 M. 5.15 a 6.30 p. m.

ROMA, Italia. 9.78 Meg.—TBR—30.67 M. 2.30 a 5.00 p. m. 6.00 a 8.00 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica. 6.66 Meg.—TIEP—45 M. 6.00 a 9.00 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana. 6.00 Meg.—HIX—50 M. 7.15 a 10.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y. 9.53 Meg.—WEXAF—31.48 M. 7.50 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

8.00 a

Jacobs exige que Paulino use en lo sucesivo un protector para la cabeza

Paulino declara que no está acostumbrado a ello y que nunca le ha hecho falta. — El español boxeo ocho asaltos con cuatro "sparring-partners" ayer, mientras Louis trabajaba siete con cinco de sus muchachos



Paulino Uzcudun

ORANGEBURG, N. Y., diciembre 3.—Mike Jacobs, el promotor del Twentieth Century Sporting Club, y Paulino Uzcudun, adversario de Joe Louis en el Madison Square Garden la noche del 13 del actual, tuvieron una diferencia hoy.

—¿Por qué no usa Paulino protector en la cabeza cuando se entrena?—preguntó Mike en cuanto Uzcudun dio comienzo a su programa de ocho asaltos de boxeo.

—Porque no está acostumbrado a él y no lo quiere—le respondió uno de los ayudantes del pugilista.

Jacobs se calló, pero en cuanto Uzcudun hubo acabado su recio trabajo se le aproximó con la misma pregunta y visiblemente contrariado.

—Nunca he usado protector para la cabeza; me entorpecen en los "work-outs"; jamás he tenido percamce alguno por no usarlo—fue la respuesta del ex-luchador. A lo que Mike replicó en el acto: —Y la herida que tienes sobre la ceja, ¿a qué la atribuyes?

Entonces "Whitey" Bimstein pasó a explicarle a Jacobs que no había sido de un golpe con el puño, sino a causa de un cabezazo de Demagowicz, un boxeador que trabajó una sola vez con el español y que tuvo que ser suspendido por el hábito de entrar con la cabeza agachada a los cambios de golpes. Le hubiera producido la herida igualmente con el protector.

Se convino, sin embargo, en que Paulino tratará de usar el dichoso "head-guard" cuando lo crea necesario.

Por lo pronto la herida sobre la ceja está casi completamente cicatrizada y no se cree que haya peligro de que se la abra de nuevo ninguno de los presentes "sparring-partners", todos los cuales tienen instrucciones de no agachar la cabeza al entablar "in-fighting".

Doce "rounds" hoy
Doce asaltos trabajó hoy Uzcudun, divididos entre ocho de guantes y cuatro de ejercicios gimnásticos. Los "sparring-partners" fueron Eddie Blunt, Larry Johnson, Joe Lipps y Joe Lynch.

Jacobs se manifestó muy bien impresionado por la forma en que se encuentra el contendiente de Louis, e incluso sorprendido de que después de tan larga ausencia del cuadrilátero hubiera logrado acondicionarse de manera tan satisfactoria.

Louis boxea siete
POMPTON LAKES, N. J., diciembre 3.—La rutina de Joe Louis hoy consistió de siete asaltos de boxeo y tres de ejercicio en el gimnasio.

Joe boxeo dos con Joe Bonavice, uno con Paul Mavaler, otro con Roy Williams, dos con Lou Poster y uno con Mickey Taylor.

En estos "work-outs" dio la sensación de estar tratando de perfeccionar un plan de batalla a base de directos izquierdos a la cara, cruces derechos y "upper-cuts".

John Rossboro, uno de los padrinos del bombardero, llegó hoy al campamento y se felicitó del excelente estado de preparación de su hombre.

A esos como Paulino se les endereza con "uppercuts"; se les asarma con "jabs" y se les derriba con derechos a la cara—ha dicho Joe aquí. Louis señala el hecho de que hasta ahora este sistema no le ha fallado, salvo un par de veces.

Louis confiesa que Uzcudun es uno de los pequisimos adversarios que se le han firmado, a los que jamás ha visto ni en película.

—Yo no sabía ni que existía ese hombre—observa cor. su típica expresión de estíngie. Eso sí, por primera vez en mucho tiempo, se abstiene de vaticinar en que asalto espera ponerle fuera de combate. A Carnera había anticipado "naquearlo" dentro de cinco asaltos y a Baer la vaticinó seis. En los dos se equivocó por poca cosa.

Juan D. Bojórquez de visita en San Salvador

SAN SALVADOR, diciembre 3. (P.)—El ingeniero Juan D. Bojórquez, ex secretario de Gobernación de Méjico, llegó por avión hoy en jira relacionada con la agencia noticiosa Anta. Bojórquez tiene muchos amigos aquí que fueron a recibirlo al aeropuerto.

GUÍA DEL LECTOR
HOY
Balle en el Ritz Ball Room, 9 p. m. Elenciones en el Club Méjico, 9 p. m. Junta de la Sociedad "La Aspirante", de Jersey City, 8:30 p. m.

ESTRELLAS DEL PUGILATO QUE FUERON



Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Ex-aspirante a los campeonatos medio y semimáximo, la caída de "Chuck" fue tan rápida como su ascenso. Ahora lucha para vencer a la muerte, después de un accidente automovilístico.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

Los fanáticos no olvidarán jamás la pelea de "Chuck" con Harry Greb, una verdadera pareja de gatos monteses. Estas y otras peleas de Wiggins se recuerdan todavía con emoción.

DE NUESTROS DEPORTISTAS

¡A propósito de Chocolate!

El triunfo de Kid Chocolate sobre Pelón Guerra merece del conocido cronista puertorriqueño Mac López (Sr. Miguel C. Collazo López, 311 E. 109 St.) una sincera manifestación de entusiasmo y beneplácito. También trata otros temas amablemente en la siguiente colaboración el señor López:

"La noticia publicada por 'LA PRENSA' en relación al retorno al cuadrilátero de Kid Chocolate es una de las más agradables de la página deportiva de cualquier diario. Si es cierto que el cubiche está en tan buenas formas que triunfa en su pelea inicial de retorno por "nocaut", que venga Chocolate a Nueva York. Pugilista como él, uno en un millar, hacen falta en estos lares. Más ahora que con Escobar, Montañez, Valle, González y Martín hay que respetar a los hispanos."

"Con el cariz que ha tomado el boxeo en Nueva York con la participación de tantos púgiles de la raza, poco ha de faltar para que con los característicos cartelones nos paseemos frente a las oficinas más cercanas del "Home Relief" con la inscripción: "Forget about the ten cents for the ice. WE DEMAND: Car-fare and extra money to see the Spanish prize-fighters in action!"

"Lou Brix, manager de Escobar, habla de visitar a Puerto Rico después del combate Uzcudun-Louis."

Si ya con doble intención, allí tendrá oportunidad de ver a José Lago (Fogonero), nuestro primer campeón insular peso mosca, y quien recientemente derrotara a Felipe Andrade (Yambo) por el título de los plumas.

Fogonero es bueno. Gustaría en Nueva York."

"Simpatizamos de veras con el gesto deportivo de Sixto Escobar al obsequiar a 'LA PRENSA' con los guantes que usó en la reconquista del título "gallo". Nobleza obliga, y Sixto, como los borucos meemos a diario el idem de don José Camprubí, y especialmente la página de Garzón M., sabe que nadie más que 'LA PRENSA' merece tal distinción."

Madrid tendrá el frontón de pelota mayor del mundo

MADRID, diciembre 3 (UP).—Un enorme y modernísimo palacio de deportes dedicado especialmente al juego de pelota denominado jai alai, o pelota vasca, está siendo construido a toda prisa en el magnífico Paseo de la Castellana; con planes trazados para inaugurarlo brillantemente a principios de enero próximo. El edificio, que será verdadero modelo de los de su clase en el mundo entero, se elevará en el solar que ocupó en un tiempo el palacio del Marqués de Manzanares, que se extendía por casi una manzana entera.

Un grupo de financieros en combinación con la "Sociedad Peloteros de Remonte", en la cual están inscritos los pelotaris más famosos de España, adquirió la finca de los Manzanares, destruyó el palacio y está ahora elevando la magnífica estructura, que domina un elevadísimo domo cuadrado con que se continuará el trabajo del "LZ-129" hasta enero o febrero o quizás hasta más tarde.

Los ingenieros de la fábrica de Zeppelins creen que el "Macon" era demasiado rígido — que no podía resistir la presión de las tormentas debido a que sus costillas laterales eran como dos círculos concéntricos afianzados junto por "ceñidores" comparativamente rígidos y sólidos.

Los fabricantes del "LZ-129" creen que su nave tiene mayor elasticidad y es por consiguiente de construcción más fuerte. Entre otras cosas, su cola es más liviana, y su timón, aletas estabilizadoras y su elevador han sido reducidos considerablemente en tamaño en comparación con los del "Macon" y del "Graf".

Un detalle del "LZ-129" que si, siendo objeto de muchos comentarios es el salón de fumar, construido en tal forma que los pasajeros pueden entrar libremente pero no pueden salir de él sin llamar primero al camarero. Este puede así asegurarse de que el pasajero no ha de salir con fósforos o cigarrillos encendidos a lugares peligrosos a causa de la cercanía del gas.

Un tercer Zeppelin alemán está ya en construcción, según anunció el gobierno la semana pasada. Será gemelo del "LZ-129" y se llamará "LZ-130."

Braddock abandona su jira y sale para N. Y.

PHOENIX, Arizona, diciembre 3 (P.)—James J. Braddock, campeón mundial de boxeo, salió hoy por tren para Nueva York, interrumpiendo una jira de exhibiciones por el Sureste.

Rumorse que Braddock ha sufrido una lesión en un ligamento. Esto, sin embargo, no se ha podido confirmar, pues el campeón y el resto del grupo habían partido ya para el Este y no se les pudo localizar.

El Garden construye nuevo piso para la temporada próxima de basketball

La temporada se inaugurará el 18 del actual con dos interesantes partidos. — El nuevo piso será de madera más ajustada al cemento y de mayor anchura

El "China Clipper" salió de Wake Island en vuelo a Midway

AEROPUERTO DE ALAMEDA, Calif., diciembre 3 (UP).—El "China Clipper" de la Pan-American Airways salió de la isla Wake en mitad del Pacífico en vuelo a las islas Midway a las 2:45 P.M., hora standard de Nueva York, hoy. El avión, pilotado por el capitán Edwin Musick, llevaba correo y varios empleados de la Pan-American Airways además de su tripulación de ocho.

Amaró de noche en Wake
WAKE ISLAND, diciembre 3 (P.).—El "China Clipper" descendió aquí a las 8:58 P.M. hoy (4:58 A.M. hora standard de Nueva York), terminando la segunda etapa de su vuelo de regreso de Manila a California.

Guiado infaliblemente por un radiador y antorchas de aterrizaje encendidas en la base isleña, el aerobote de 50 toneladas planeó a un perfecto amaraje en la oscuridad.

Famosa mujer atleta que va a ser hombre

PRAGA, Checoslovaquia, diciembre 3. (P.)—Zdenka Koubkova, de 24 años de edad, famosa mujer atleta, tal vez se someta a una intervención quirúrgica dentro de poco para transformarse en un hombre.

Sus médicos se han negado a hacer una declaración concreta sobre el particular, diciendo que todavía no se ha resuelto definitivamente el asunto. Sin embargo, indican que por espacio de varios meses se ha estado haciendo presión sobre la atleta para que se preste a la operación que cambiaría su sexo, hallándose ella al parecer en un estado intermedio entre un sexo y el otro.

La propia Frau Koubkova niega a hacer declaración alguna, limitándose a decir que en breve tomará una determinación. En las Olimpiadas femeninas de Londres el año pasado estableció un "record" mundial para los 800 metros, cubriendo la distancia en 2 minutos, 12 segundos y 4.10 de segundo. Este año no quiso competir y renunció a su tarjeta en la Federación Atlética Femenina Amateur de Checoslovaquia sin dar ninguna explicación.

Gran cantidad de ejidos será repartida en Méjico el año próximo

MEJICO, D. F., diciembre 3.—El licenciado Gabino Vázquez, jefe del Departamento Agrario, tiene en estudio un plan general de trabajo para intensificar el próximo año, la labor de su departamento en materia de tierras, ya que se pretenden que la dotación, restitución y ampliación de ejidos, alcancen su máximo en el año de 1936.

Al efecto, el Departamento está formando una estadística general de las tierras que se han repartido, de las que se han solicitado y faltan por repartirse, de las fincas que han sido afectadas y de las que aún no lo han sido, cosa que por primera vez en la historia de Méjico se está haciendo, para que sobre una base completamente segura, se lleven a cabo en el próximo año, los trabajos de repartición de tierras.

Al conocer en términos generales los datos anteriores, se desprende que en el próximo año, numerosas fincas de jefes militares, gobernadores y altos dirigentes de la política mejicana, que hasta la fecha han sido consideradas como intocables, van a ser fraccionadas para dar ejidos a los campesinos de todo el país, lo que, unido a la división del crédito agrario y ejidal, vendrá a rendir óptimos frutos a la agricultura nacional, pues todos los ejidatarios, agraristas y pequeños agricultores van a recibir las refacciones económicas para sus cultivos y trabajos de campo.

Propone loterías para el estado de Massachusetts

BOSTON, Mass., diciembre 3 (P.).—Si un proyecto de ley presentado hoy a la legislatura fuera adoptado, las ciudades y pueblos de Massachusetts se asegurarían una renta adicional.

El representante estadual Raymond F. O'Connell, por Springfield, miembro de la Comisión Especial de Receso sobre impuestos, es el autor de la propuesta legislativa, que organizaría un tesoro del estado, un auditor ídem y un comisionado para gobernar las loterías dentro del estado.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

Un nuevo piso estará listo para el equipo californiano de basketball cuando se inaugure la temporada intercolegial en Madison Square Garden la noche del 18 del actual contra la Universidad de Nueva York. El tecto de Westminster se opondrá de St. John's en el otro partido del doble programa concertado por Ned Irish, director de estadísticas de este deporte en el Garden.

La construcción del nuevo piso ha sido ya iniciada por James N. Hall, superintendente del Garden, y promete tenerlo listo para el día de la inauguración de la temporada.

Este nuevo suelo de madera será un gran adelanto sobre el so portátil utilizado el año pasado, cuando por primera vez se jugó basketball en el Garden. El piso de madera de este año está más estrechamente superpuesto de piedra, con lo que se asegura la esperanza de amortiguación de ruido que se producía el invierno pasado y hacer las pisadas más seguras y menos peligrosas para los jugadores.

Toda la superficie de juego será de color natural, pero las margenes de la pista serán pintadas de verde oscuro para que se distingan claramente desde cualquier parte del coliseo cuando el jugador se halle fuera de límites.

El área de la pista será de 28 pies de largo, como el año pasado, pero con cincuenta pies de ancho, o sea uno más que en la temporada anterior a cada lado. Este cambio de anchura se hizo debido al nuevo reglamento que prohíbe el empleo del espectacular "play" dentro del área de penal. Dándole a los jugadores espacio adicional se espera producir un juego más abierto y evitar las siempre peligrosas arrebatañas dentro del cesto, fuera de la zona penal.

Pastor metodista de salud delicada suicidase tirándose a un río

NORTH CHARLESTOWN, N. H., diciembre 3. (P.)—Después de escapar de las manos de los feligreses que dijo que había tirado de sujeta, el reverendo Russell M. Gulick, pastor de 28 años de edad de la iglesia metodista local se lanzó al río Connecticut hoy y se ahogó.

Tanto Gulick como su esposa estaban delicados de salud.

Almer B. Wilson, agricultor, dijo que mientras caminaba hacia el pastor esta tarde, éste había sugerido que se dirigieran al río. Vista la forma extraña en que actuaba Gulick al acercarse a la orilla, Wilson sugirió que se regresaran. El pastor no hizo caso y empezó a correr hacia el río, y cuando Wilson lo alcanzó y lo llamó, él, siendo arrastrado a la orilla, antes de que Gulick se fuera, y nadara una corta distancia para luego hundirse y desaparecer.

Un gran periódico hispano en una gran ciudad norteamericana

LA PRENSA, fundada en el año 1913, ha defendido siempre los intereses de España e Ibero América.

Ha actuado, actúa y espera actuar como LAZO DE UNION entre todos los países de América.

Su finalidad es lograr más íntima inteligencia entre los países que representa y el que le brinda generosa hospitalidad.

Funda sus esperanzas en la cooperación de todos, amigos y enemigos. A aquellos los necesita para que la alienten en su empeño. A éstos para desvirtuar sus errores, si los cometiera.

Coopere a esa labor compartiendo todos los días

LA PRENSA

Tarzan y el Imperio Desaparecido



El grito había procedido de Praeclarus. El y sus compañeros se habían apoderado de la ballesta y estaban apuntando hacia la apertura de la pared. Cuando Tarzan y los suyos se retiraron a un lado, el martinete cayó sobre el resorte de la ballesta y una pesada roca salió disparada y cogió de lleno el rostro del primero de los legionarios que salió del hueco.

Durante algunos momentos les había protegido la buena suerte, pero Tarzan comprendió que estaban en tanto peligro en el jardín como lo habían estado antes en la habitación. Todavía los soldados del César los circundaban por todas partes. Numerosas falcataes hendían el espacio al ser disparadas contra ellos. Tarzan y sus compañeros sólo contaban con la ballesta y las espadas.

— Número 75. —

Por Edgar Rice Burroughs



"Nos atacarán furiosos dentro de pocos instantes—dijo Praeclarus volviéndose hacia Diecta y estrechándola afectuosamente entre sus brazos, besándola y acariciándola por última vez—. ¡Adiós amada! ¡Qué fugaz resulta la felicidad! ¡Que los dioses te reciban como lo mereces!" "No, Praeclarus, adiós no—replicó Diecta correspondiendo a sus caricias—yo iré adonde tú vayas..."



Y al decir esto le volvió a mostrar a Praeclarus el puñal que aún conservaba en sus manos. "No, eso no" gritó él. "¿Y por qué no ha de ser? ¡Es preferible la muerte antes que ser esposa de Fastus..." "¿Tal vez tengas tú razón?" respondió Praeclarus taciturnamente. "Listos—ordenó Tarzan—. Recibamos al enemigo peleando. ¡Es preferible morir peleando que no las mazmorras del César..."

NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la quinta página)
Marchese, y señores H. Quiones, E. Chaves, F. Cortés, J. Parés, B. Keane, J. Colón y B. Rosen.

FIESTA DE BAUTIZO

Se llevó a cabo un lucido festival con motivo del bautizo de la niña Ana Delia Ramos, en la residencia de la familia Suci.

La señora Livia Suci y el señor José P. Suci fueron los padrinos del bautismo y el señor Leonardo Vélez expresó breves palabras de agradecimiento para los invitados al acto, que fueron:

Alberto Vázquez, Pedro Dávila, José Kingdon, Juan Cosme, J. R. Segando, Guillermo P. Suci, Lola Barrios, Felipe Gómez, Josefina Rivera, María Leizaola, Sebastián, esposa Jiménez, esposa Vélez, Eugenia Soto, Francisco González, Andrea Pérez, Jorge López, Enrique Negron, Arcadio Benjamín y esposa, Carmen Vazquez, Cecilia Vázquez, Olivia Adams, Olga Durán, Félix M. Carrión, Adriana Font, Josefina Carrión, Alita P. Suci.

BODA BURGOS-CERRA

En la noche del domingo la iglesia católica de la Milagrosa estaba llena de las amistades sociales de los familiares y amigos que fueron a presenciar la ceremonia del enlace matrimonial de los jóvenes Felipe Burgos y de la señorita Carmen María Cerra, de la colonia puertorriqueña.

La novia fue conducida al altar por su padre, señor Manuel Rodríguez, y sirvieron de padrinos el señor Fabridates Rivera y la señora Adelfa Torres de Rivera. Como damas de honor sirvieron la señorita Hilda Batista, Ana Hernández, Adela Martín y Hilda Bonilla. Caballeros de honor: señores John B. Sánchez, Jaime Cerra, Ernesto G. López, Ovidio Rivera.

Mercieron la atención de la concurrencia los pajeitos hermanitos Manuel Rodríguez Jr. y Carmen Lillian Rodríguez, que actuaron con lucimiento.

Los invitados después se trasladaron al hogar de los padres de la novia, los esposos Manuel Rodríguez y Vicenta de Rodríguez, donde fueron obsequiados con dulces, helados y licores, terminando el acto social con la participación del tradicional bicecho. Los novios recibieron muchos regalos.

MEJORIA

Se encuentran de plácemes las muchas amistades del señor Frank Lozano, caballero de la colonia cubana y perteneciente a varias sociedades hispanas, por la mejoría que ha tenido en estos últimos días, después de una fuerte gripe.

FUNERALES

La señora Rosa Silva, natural de Tampa y de 32 años de edad, falleció en el Flower Hospital, a las pocas horas de haber sido llevada a dicha institución sufriendo de gastritis aguda.

Hoy miércoles a las diez de la mañana partirá el sepelio para el cementerio Calvario donde se le dará cristiana sepultura. Los funerales han estado a cargo de la Funeraria Monge.

La "Orquesta Pau Casals" triunfa en España

Continúa en España Pablo Casals, al frente de su gran orquesta, la serie de conciertos que con tan gran éxito viene actuando en la presente temporada.

Los alicientes del programa de su última audición no pueden ser mayores: dos grandes creaciones de Bach y Brahms ocuparon la primera y tercera parte del programa colaborando en aquella notable pianista Ricardo Vives.

La parte central estuvo consagrada por completo a los autores catalanes. La célebre soprano Concepción Badia de Agustí colaboró en toda ella, interpretando, en primer lugar, importantes fragmentos de la famosa ópera "Goyescas", del malogrado Granados. Y luego la propia artista, que ha hecho recientemente una gran creación de las canciones de Pablo Casals, interpretó seis de ellas, por primera vez en concierto público. El ilustre compositor se vio obligado a acceder a los repetidos ruegos de sus admiradores, incluyéndolos en el programa de la noche. De esta manera le ofreció al público ocasión de conocer dos nuevas facetas del genial artista, prestandose como compositor y pianista.

Los abisinios se acercaban anoche a los invasores

(Continuación de la primera página)
listas a encontrarse con el ejército etíope, el cual ha tratado hasta la fecha, de evitar contacto con nuestras tropas."

El desmoronamiento de las tropas ASMAR, Eritrea, diciembre 3 (AP)—Ras Gugsu, hijo político del emperador Haile Selassie, que desertó al campo italiano a principios del conflicto, destacaba hoy su gallarda figura entre los compañeros.

Habiendo sido nombrado por Mussolini gobernador general de la provincia de Tigre, Gugsu vino hoy a comprarse ropa nueva; perfumes y otros regalos para sus damas amigas, y a disfrutar de la civilización en general.

Está alojado en el antiguo consulado etíope convertido ahora en hotel para jefes desertores.

Dice que tan pronto como termine la guerra, intenta viajar por Europa.

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEMPE
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WORTH 2-1161. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
Ex juez suplente de la Habana. ABOGADO DE LAS CORTES CUBANAS Y AMERICANAS. NOTARIO PÚBLICO. 79 Wall St. Teléfono BEEKMAN 3-3476.

EMILIO NUÑEZ
ABOGADO Y NOTARIO. 70 Pine St. Tel. WHITFIELD 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO Civil y Criminal. 170 Madison Ave. Equina 116 St. Tel. UNIVERSITY 4-9946.

DR. CARLOS BERMEO
Abogado sudamericano. Asociados en todo el mundo. 2 Rector St. DÍGBY 4-7595.

JOSE R. QUIONES
Abogado-Notario. 7 W. 116 St. Un piso arriba. University 4-529.

MAURICE M. SINGER ABOGADO 120 W. 4th St. Cerca Broadway. Teléfono Wisconsin 7-8814.

Dentistas

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 45 años. 387 West 23 St. Entre 8a. y 9a. Aves.

DR. WOLFE DENTISTA. 101 W. 117 St. (Lenox Ave.). Recomendado por Paulino Uscudun.

DR. RAUL MASVIAL 113 W. 142 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Círculo 7-6246.

Dr. ROQUE DENTISTA. 57 West 75 St.

DR. LEON LABIN Dentista Español. 57 West 75 St.

DR. LOCKER DENTISTA. 303 W. 42 St. Entre 3a. y 4a. Aves.

DR. C. J. COLON 109 W. 111 St. DENTISTA. 139 W. 57 St. Círculo 7-2236.

Dr. J. Franco Jr. 325 W. 110 St. Cirujano-Dentista. 10-13 a.m. Tel. UNIV. 4-2094.

Dr. DE ROSA Dentista español. 202 W. 14 St. 30 años de práctica. Cerca 7a. Ave.

Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 West 79 St. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA.

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES EN LAS VÍAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NEFRÓTIAS Y DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL Eczemas, gonorrea, granos, acné.

ELECTROTERAPIA Horas: 9 a.m. a 5 p.m. Domingos: de 10 a.m. a 3 p.m. Tel. ENDICOTT 2-4866. PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horas: 10 a 4. Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN 113 W. 42 St. Entre 6a. Ave. y B'way. Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS **Dr. N. Guillempe, especialista** 213 W. 14 St. Tel. WALKER 9-6486. Horas: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

DR. SAMOSTIE ESPECIALISTA Piel, sangre, vías urinarias. Rayos X. \$2. 220 E. 12 St. (2a.-3a. Aves.) 9-8. Dom. 9-11.

DR. J. E. CRESPO 109 W. 111 St. Ojos, oídos, nariz, garganta. 11-1 y 5-8.

Dr. BOLOGNINO 311 W. 28 St. 9-11. 2-5. Lacksawana 4-4643.

Dr. Eduardo Hurtado 1-3 y 6:30-8 222 W. 72 St. Equ. Riverside. Tel. 7-1722.

PROFESIONALES

Médicos

DR. V. WEINBERG ESPECIALISTA EUROPEO Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO MÉTODO para tratar enfermedades GENITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones y electrolitos. Horas: 10 a 3 p.m. Domingos 10 a 2. 215 EAST 12 ST. Entre 2a.-3a. Aves. Y. C. EXAMEN \$1 DOLAR.

DR. GARCIA LASCOT 1839 7th Ave. Horas: 11-1 y 4-7. Monument 2-2865.

Notarios **RAMON MIRANDA** Notario Público. Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl St. New York. Tel. WHITFIELD 4-2769.

RALPH GONZALEZ Asuntos Notariales en General. Traducciones. Ciudadanía e Inmigración. 133 W. 116 St. UNIV. 4-7266.

Obstétricas **LEONI YDA DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT**, Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Amsterdam. EDGECOMBE 4-3051. Apt. 2-32.

MARIANA LOPEZ DE ROJAS, Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 515 W. 133 St. Cerca B'way. AU. 2-4294.

COMADRONA **Mrs. MERINO** 7 W. 110 St. Apt. 23 Cathedral 8-9097.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Colegio Bolognese. Experiencia. Conchita. (Is. 16-23 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-6371).

Opticos **Dr. DOMINGO MASTACHE** OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St. Equina Lenox Ave. Horas: 9 a.m. a 9 p.m. Teléfono: UNIVERSITY 4-9344.

A. PACHECO MORALES OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL. 522 W. 145 St. EDGECOMBE 4-4282.

VARIOS

Bodegas

BODEGA Y carnicería "La Colombiana" 134 W. 64 St. SU. 7-8809. Productos Imp. y del país. Servicio rápido, amable.

Casas de huéspedes **José Rodríguez** 140 W. 82 St. SU. 7-7043. Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias **P. ECHEVARRIA & SONS** 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono EDGECOMBE 4-2647.

FUNERARIA HERNANDEZ Entierros completos. \$100 en adelante. 62 W. 114 St. MONUMENT 2-4618.

FUNERARIA GONZALEZ 111 West 111 St. MONUMENT 2-9215.

FUNERARIA MONGE Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1739 Madison Ave. Tel. UN. 4-7348.

Imprentas **L. & S. PRINTING CO.** Trabajos en español e inglés. 238 William St. Tel. BEEKMAN 3-4774. Desde un libro hasta una tarjeta. 1761 Madison Ave. (116 St.) UNIV. 4-7877.

Mudanzas **JUAN GALLEGO CORPORATION** Toda clase de embalaje de muebles, mudanzas y almacenaje, con 2 meses gratis. Teléfono BEEKMAN 3-6658. 25 Cherry St.

RIVERA EXPRESS 245 W. 116 St. Licencia planes. Almacén. 2-1529.

SANTOS VAN CO. 105 W. 103 St. Equipajes. Licencia planes. ACA. 2-7529.

Salones de belleza **ALISAMOS** pelo por medio de invención nueva, garantizado permanente. Mariele, 112 West 316 St. cerca Lenox. Teléfono para cita. Riverside 9-4856.

VENTAS **Abrigos de Piel** **RESORA** vende bellísimo abrigo nuevo de piel genuina. Hecho a la medida. \$35. Teléfono para cita. Riverside 9-4856.

Artículos para fotografías **WILLOUGHBY** 110 W. 32 St. frente Gimbel's. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles **MUESTRAS** de fábrica, fina calidad, baúles y equipajes a menos del precio de fábrica. International Shops, 255 W. 24 St. entre 2a.-3a. Aves. Se habla español.

BAULES segunda mano \$4 a \$10; maletero, de cuero, maletines \$3 a \$5. Savoy Lounge, 29 E. 29 St. cerca Madison Ave.

LICUADON 500 baúles guardacarpas, vapor, a \$6.50, \$9.50, \$12.50. un poco más. chidos. Maletas \$1. 1235-6a. Ave. (5th).

SINGERS, otras, nuevas, usadas, \$5.00 en adelante. Electricas \$13.50. Garantizadas 10 años. 1674-2a. Ave. (87).

Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett

trabajando ellos también entonces en las tablas, los que convencieron a Chaplin para que aceptase la oferta del cine.



estaba gastando \$1-200,000 en la película "Modern Times", y en el año 1933, para trabajar en películas, tenía miedo que no fuera permanente y tuvieron que rogarle que se quedara en las tablas, donde ganaba \$50 semanales.

MAE WEST regaló un automóvil con un depósito de agua al equipo de fútbol de la Universidad de Loyola.

EL FESTIVAL DE LA REPÚBLICA PORTUGUESA CELEBRÓ EN YONKERS CON GRAN LUCIMIENTO

Según anunciamos el pasado domingo se celebró el grandioso festival organizado por el Club Social Portugués de Yonkers, para conmemorar la Restauración de la Independencia de Portugal.

El acto se vio muy concurrido, resultando brillantísimo. A las ocho y media de la noche hizo su aparición en el salón el señor Ministro de Portugal en Washington, acompañado de su distinguida esposa, el alcalde de Yonkers y de los cónsules General y Adjunto de Portugal. Aclamado por la asistencia, asumió la Presidencia, abriendo la sesión solemne la cual fué iniciada con la ceremonia de la salutación a las banderas, hecha por la señora de Branco y la señorita Manta. A continuación, y después de haber sido descorrido por el Presidente del Club, el velo del retrato que el ilustre Diplomático dedicó, se dio comienzo a los discursos, iniciándolos el Consul General de New-York, doctor Verdades de Faria, que pronunció una elocuente oración. Le siguieron el alcalde de Yonkers, cuyo discurso se convirtió en una

fervorosa plegaria a las virtudes de los inmigrantes portugueses, a los cuales situó entre los extranjeros, residentes en este país, más cumplidores de las leyes y más laboriosos, y los Sres. Conceição Junior, Bernardino Cardoso y el Presidente del Sport Club Português de Newark, la colectividad lusá más antigua allí presente.

Antes del señor Ministro, habló el doctor Duarte M. Pereira, quien contestando a las referencias elogiosas que le fueron dedicadas por los oradores anteriores y, especialmente, por el cónsul general, dijo que se veía forzado a declinarlas puesto que los honores correspondían a todos los socios del Club Social Português, en cuya representación hablaba. Refiriéndose al discurso del Honorable Presidente de la República Portuguesa y el cual fué escuchado en todos los Estados Unidos, pidió a todos los allí presentes que continuasen trabajando por la unión de la Colonia, saldando así la deuda contraída para con los Jefes del Estado Nuevo, General Carmona y Doctor Oliveira Salazar, que supieron salvar la patria del abismo cuando la ruina parecía inevitable.

Por último habló el Señor Ministro, quien pronunció un elocuentísimo discurso, lleno de afirmaciones que sentimos no reproducir íntegramente. Refiriéndose a la fiesta la calificó de una de las más brillantes a que ha asistido desde su llegada a los Estados Unidos. Prometió su sincera adhesión a todas las iniciativas de las cuales resulte prestigio para la patria y beneficio para la Colonia y, concretando su pensamiento, afirmó que después de aquella jornada en la cual asistía complacido a la íntima conmemoración existente entre veinticuatro Colectividades Portuguesas, no era difícil mirar al futuro lleno de confianza. Refiriéndose a la inauguración oficial de la Escuela Joao de Deus, creada por el Club Social Português, a que iba proceder, declaró ser el número del programa que cumplimentaba con más alegría.

Se verificó el acto de variedades, a cargo del Grupo Dramático del Club Social Português, el cual resultó brillante, habiendo sido muy aplaudido por la asistencia, que subrayó la actuación de las solistas, señoras Amelia Fernández y Olga Moreira y de la señorita Alda Bosch que estuvo a gran altura en la interpretación de algunos fados. La niña Yvonne Fernández, bailando, cosechó una delirante ovación y al final, coreando las palabras de felicitación del señor Ministro, la asistencia ovacionó también a los directores del Grupo, los señores Angelo Diogo

Farrell Reynolds, 3236 B. Ave. dando a

VENTAS **Muebles** **100 JUEGOS SALA \$15** Dormitorios, \$15. Juegos cocina, \$5. Peladadores, alfombras, \$4. Almacén de 2 pisos. 100 juegos de sábanas. Juegos dormitorio, nuevos, \$25; necesarios nuevos, \$5; bonitos juegos "davenport" 2 piezas, \$20; armarios, \$5; cama "studio" \$5; gran selección. MUEBLES COMPLETOS A CUAR. TOS. \$44. Abierto noche: entrez gratis.

STAR WAREHOUSE 179 EAST 124 ST. Entre 3a. y 4a. Sub. Lex. 125 St. Travia y "L" 3a. Ave.

Negocios oportunos **BODEGA** motivo enfermedad, vivienda afuera. Poca renta. Montclair Hno. 1678 Madison Ave. (111 y 112).

Tienda de Pinturas **LA CAMPANA**, 63 W. 116 St. UNIV. 4-1252. Pinturas de todas clases para trabajos corporales y artísticos.

Tostadero de Café **BUSTELO COFFEE ROASTING CO.** Inc. Vende al por mayor y detallé. 1364-5th Ave. Al lado Woolworth. UNIV. 4-1234.

Trajes y Abrigos **TRAJES Y ABRIGOS** para caballeros y niños. Colores 4-9269. Corp. 34 W. 112 St. UNIVERSITY 4-9269. La Emperatriz Clothing. Trajes, abrigos, damas y caballeros. Desde \$10. CATH. 7-7697. 1295 E. Ave. y 21 W. 114 St.

Sociedades Hispanas

EL GRUPO DE CULTURA PROLETARIA ORGANIZA UN GRAN FESTIVAL TEATRAL Y BAILE FINAL

La comisión de fiestas de este grupo está desplegando grandes actividades para que el próximo festival que se llevará a cabo el 9 de febrero en el Manhattan Opera House, sea un éxito grandioso que deje grata memoria a la colonia hispana. Para tal fin está tratando de conseguir los mejores artistas de la raza y dos de las orquestas de más renombre.

El Grupo Artístico ya empezó los ensayos, de un buen drama social del agrado del público.

Tiene esta comisión gran empeño y para ella trabajará al ahinco.

BAILE DEL "P. R. SERVICE CENTER DE N. Y."

La mencionada organización celebrará el viernes próximo, en el salón de baile del Hotel Pennsylvania, un gran baile inaugural que, a juzgar por el interés que reina y por la demanda de billetes resultará muy concurrido y un verdadero acontecimiento. Han circulado muchas invitaciones a este acto de inauguración del "Puerto Rico Service Center" y, por ser tan altruistas los fines de esta organización, se espera que el baile sea un éxito completo.

"ASPIRANTE", JERSEY CITY

Esta sociedad ha convocado a sus miembros para la junta general ordinaria que celebrará esta noche a las 8:30 en el local.

En esta junta se celebrarán las elecciones de la directiva para el año 1936 y se tratarán otros asuntos.

Están postulados como candidatos para la presidencia los socios Braulio García, Constantino Losa y Rogelio García.

DAMAS DE BORINQUEN

La referida sociedad se propone dar un baile el sábado próximo en sus locales, para lo cual se han enviado muchas invitaciones. En dicho acto se seleccionarán las personas que se encargarán de la venta de votos para la selección de "Miss Puerto Rico".

Gran animación reina entre las damitas que componen el cuerpo directivo de esta entidad social-recreativa, lo cual augura un éxito para el acto que se proponen verificar.

CIRCULO CULTURAL CERVANTES

Patrocinado por este Círculo se dará un baile el domingo próximo desde las cinco de la tarde, en el auditorio de costumbre, siendo su finalidad obtener recursos para obsequiar a los niños hispanos en las Navidades.

Habrà una buena orquesta de baile hasta las once de la noche, y la comisión prepara diversas amenidades. Un grupo de señoras venderá golosinas y bocaditos criollos.

CIRCULO CUBANO DE N. Y.

Prosigue con éxito sus veladas sociales este Club cubano y en vista de la aceptación que obtiene, para el sábado próximo dará otro de sus bailes, en los que los asociados e invitados disfrutaran horas de regocijo.

CLUB "LOS VEINTE AMIGOS"

El sábado 21 del actual celebran un baile los miembros de este Club en el salón del Republic Club, y se ha encargado una comisión de sus preparativos.

En la adjudicación que hizo durante la velada en el Casino Fraternal fueron agraciados con un premio de \$5.00: J. Santiago, señor Florián, Julia Martínez, Ramiro Palmer, Sarah F.; un señor anónimo, María González, Ed

la señora Amelia Duque, quien confeccionó los trajes con buen gusto y fidelidad.

La fiesta terminó con un animado baile, el cual se prolongó hasta entrada la madrugada.

(Continuación de la primera página)
ral, dicen, el presidente Tiburcio Carías declina desde ahora toda responsabilidad por los hechos que puedan ocurrir en el futuro.

para
etball
con do
made
ura
a lista
no de la
naugre
en la no
ra la tu
El que
o parti
concer
de actu
en el G
James
to para
de la te
de ma
sobre el
año pa
era ven
Garden.
año est
erpueto
se aban
ortigue
el invier
das más
para
e jueg
ro las m
en pin
a de
desde q
cuando
de limi
será de
ano pas
ano pas
a la tem
ado. El
hizo des
que prob
ular "qu
de pen
eres esp
producir
en evit
batallas
la zona
de salud
se tirán
io
TOWN,
Desde
había tr
de 20 m
y meto
Connect
de los ju
agricult
minaba
este ha
eran al
na en e
recarse
que se
hizo co
cia la
pranzo
y lueg
a la s
click se
cia dist
y desap
iódico
una
dad
cana
ada en
fendido
ses de
américa.
y es
LAZO
y todos
ica.
entre
presenta
genero
as en la
as, ani
a que
que me
empeno.
var sus
netaria.

ESCUELAS

Bailes **PRIMA**, Positivamente enseño tan pronto como se desea. 63 E. 80 St. Hablo español. 113 W. 14 St. cerca 7a. Ave.

PAGE y MISS LOPEZ, enseñan inglés, coreano, japonés, coreano, coreano, coreano. 113 W. 14 St. cerca 7a. Ave.

Industria, Banca y Comercio

LA SITUACIÓN ECONÓMICA EN LOS EE. UU.
SEGÚN EL NATIONAL CITY BANK DE N. YORK

Dado que la temporada otoñal ha transcurrido el tiempo suficiente, cabe hacer un resumen preliminar de los resultados obtenidos en el comercio y la producción de Estados Unidos, y desde luego, es patente que el optimismo de las expectativas a principio de la estación estaba bien fundado, dice el boletín mensual del National City Bank.

Muchos renglones están produciendo y colocando un volumen de mercaderías mayor que en los últimos cuatro o cinco años. Las ventas al detalle han sido retrasadas en algunas regiones por el tiempo demasiado caluroso para la época del año; pero en conjunto, no hay lugar para quejas. Las ventas de las grandes tiendas generales en septiembre fueron 8 por ciento más altas que en el correspondiente período anterior, según las estadísticas comparativas de la Reserva Federal que en dicho mes ascendieron al promedio de 82 (1923-1925-100) o sea el cuociente más elevado desde noviembre de 1931. En la primera quincena de octubre el aumento fué de 12 por ciento, de acuerdo con los promedios compilados por la Asociación Nacional de Detallistas de Telas. Este medio es superior al conseguido por las firmas organizadas en redes de sucursales, que fueron las que más progresaron en el ejercicio pasado y las indicaciones son en el sentido de que el público está en mejor situación para comprar, tanto en cantidad como en calidad y precio.

El tráfico ferroviario de carga no ha sido tan importante desde hace cuatro años y las entradas globales de las empresas correspondientes al otoño serán favorables, si bien las del ejercicio entero seguramente dejarán déficit. Entre los ramos industriales que más activos han estado desde 1930 se cuenta cierto número de los que fabrican artículos durables, incluso automóviles, enseres domésticos, máquinas mercantiles e implementos agrícolas, maquinaria ligera y herramienta. El consumo de fuerza eléctrica ha aumentado a niveles máximos. El promedio de los débitos bancarios, que representan el monto monetario de las operaciones comerciales es más crecido que en cualquier otro año a partir de 1931.

Además, los beneficios de las industrias fabriles a juzgar por los informes del tercer trimestre, tabulados en otro artículo del presente boletín, son los más favorables desde 1930. Es cierto que el guarismo comparativo de las utilidades de las compañías computado por este banco equivale a solo 44 por ciento del promedio de 1926 (cálculo preliminar) en tanto que la producción industrial representa alrededor de 80 por ciento de la de ese mismo año; pero, en 1931 y 1932, la industria fabril funcionó con pérdida y en 1933 apenas cubrió sus gastos, según los registros del impuesto a la renta, y en 1934 nuestro índice sólo llegó a 31.0. Este índice se basa en los balances publicados por las organizaciones más fuertes y presuntamente las más eficazmente administradas, que siempre son más satisfactorios que el conjunto de los suministros al Fisco.

El sostén principal

Naturalmente, la presentación de los nuevos modelos de automóviles y el adelanto de su exposición neoyorquina, de enero al 2 noviembre, es uno de los factores primordiales en la situación prematuro de otoño. Esta es una nueva norma adoptada con el objeto de extender el trabajo a los meses invernales y reducir las variaciones estacionales en las operaciones de la industria automotriz.

En previsión de la temporada entrante, el número de vehículos montados se elevó a alrededor de 20,000 en octubre, frente a 90,000 en septiembre y se estima que el total de noviembre llegará a 300,000, en vez de los 85,000 del año precedente. También será activo el mes de diciembre. Esta expansión, desde luego, irrogará una demanda proporcional de accesorios y materiales, en el movimiento

del tráfico hacia los centros automotrices y los mercados y dará empleo a mayor número de operarios, con el consiguiente estímulo comercial difundido en círculos de radio cada vez más extensos.

En la mayoría de los casos, los precios de los nuevos modelos son inferiores a los antecedentes. Los esfuerzos del ramo para reducir sus costos mediante el perfeccionamiento de la maquinaria y los métodos de manufactura son incansables y, como de costumbre, la economía resultante se traduce en una reducción de los precios que intensifica las ventas y aumenta el número de trabajadores activos. Las economías efectuadas por los fabricantes de automóviles durante la crisis han sido valiosísimas para los demás ramos del comercio, en vista de la preponderancia de la industria automotriz y su importancia como compradora de materiales y, a ellos, los han ayudado marcadamente para reconquistar su mercado con suma rapidez a medida que la situación económica ha ido mejorando, mientras que el aumento de sus precios, sin duda alguna, habría obstruido la propagación del endeudamiento, acreciendo el número de los parados y mermado los salarios.

Descubren que la gravedad terrestre sufre alteraciones

Una expedición soviética al Cáucaso dice que tal fenómeno existe en realidad

MOSCU, Rusia Soviet, diciembre 3 (P).—La Academia de Ciencias del Soviet anunció anoche que había descubierto signos manifestos de que la fuerza de gravedad de la tierra estaba sufriendo alteraciones.

Una expedición enviada por la academia al Cáucaso, en donde el fenómeno ha alcanzado según se dice proporciones apreciables, reportó que estaba convencida de que tales cambios sucedían en realidad.

Objetos que no han sufrido cambios de volumen o de composición material han, durante un periodo de años, fluctuando en peso, dijeron los científicos.

"Estos cambios—continuaba el informe de la expedición—no pueden sentirse en ninguna forma práctica, pero despertarán un tremendo interés científico."

Dice que son debidos a "alteraciones seculares muy lentas en la gravedad de la tierra," ocasionadas, según creen los exploradores "por gigantescas catástrofes y movimientos de enormes masas de materia en el interior de la tierra."

La expedición pasó meses haciendo investigaciones principalmente en la región montañosa, parte de la faja de tierra que se extiende entre el mar Negro y el mar Caspio y que une a Rusia con Turquía e Iran (Persia).

Las alteraciones en el peso han sido estudiadas en el Cáucaso desde antes de la era bolchevique. La expedición actual estaba integrada por algunos de los más eminentes seismólogos de la unión soviética.

Otra expedición reportó el descubrimiento del antiguo lecho del río Volga, enterrado bajo 325 pies de tierra. Dice el informe que la cuenca es "toda una red de quebradas subterráneas a lo largo de las cuales los ríos corrían hacia el antiguo Volga."

CAMBIOS

Par:	EUROPA	Hace 1 semana
8.24 Libras:	Mar. Lugo	8.24
Por cable:	4.925	4.925
6.63 Francia:	centavos por franco:	
Por cable:	6.245	6.245
40.33 Alemania:	por marco:	
Por cable:	40.25	40.25
3.91 Italia:	centavos por lira:	
Por cable:	3.91	3.91
32.67 España:	centavos por peseta:	
Por cable:	32.67	32.67
Demanda:	13.67	13.67
7.48 Portugal:	centavos por escudo:	
Por cable:	7.48	7.48

AMERICA

71.87c	Buenos Aires:	centavos por peso:	
	Merced:		
Libre:	27.50	27.50	
20.25c	Rio Janeiro:	cta. por mil reis:	
	Merced:		
Libre:	5.55	5.55	
1.75	Uruguay:	por peso oro:	
Por cable:	1.75	1.75	
5.19	Chile:	centavos por peso oro:	
Por cable:	5.19	5.19	
47.41c	México:	centavos por peso:	
Peso plata:	27.85	27.85	
28.00	Perú:	centavos por sol:	
Por cable:	28.00	28.00	
30.00	Ecuador:	5 sucres por 1 dólar:	
Chiquero:	22.10	22.10	
30.00	Bolivia:	centavos por peso:	
Chiquero:	30.00	30.00	
1.64	Colombia:	cta. por peso oro:	
Por cable:	1.64	1.64	
32.63	Venezuela:	cta. por bolívar:	
Por cable:	32.63	32.63	

TESORO DE LOS EE. UU.

Ingresos:	\$7,248,024.87
Egresos:	\$14,323,294.06
Balance:	\$1,434,388,082.00

FAIR GROUNDS MUTUELS

Total de 3 carreras:	\$98.80
Total de 5 carreras:	216.20
Total de 7 carreras:	316.80

Considerase la acusación contra el ministro del Interior en Chile

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 3. (P).—Un comité especial del Senado, presidido por José Maza e integrado por Abraham Gatica, Rodolfo Michels, Alejo Lira y Manuel Hidalgo, se reunió ayer para estudiar la acusación de los nazistas contra el ministro del Interior, general Luis Cabrera.

La acusación fué apoyada principalmente por el comunista Hidalgo, quien declaró que aunque personalmente era contrario a la doctrina nazista no podía dudar de los principios legales y constitucionales.

Después de denunciar la inconstitucionalidad del decreto de Cabrera prohibiendo la aparición en público de cuerpos uniformados, dijo que la milicia republicana, la más poderosa fuerza armada del país, usaba uniformes en público.

Cabrera contestó que los fines de la milicia eran defender la Constitución y las leyes y que si él hubiera estado en Santiago cuando se formó la milicia hubiera sido el primero en ponerse al frente del movimiento. Por otra parte, agregó, los carabinieri interpretaron erróneamente el decreto.

Trátase de salvar las piernas de un polizón de trenes

Se le están aplicando unas botas para provocar la circulación

BALTIMORE, Md., diciembre 3 (P).—Un grupo de médicos trata desesperadamente de salvar los pies helados de Glenn Bolder, muchacho de 14 años de edad y natural del estado de Minnesota, quien cruzó el continente encerrado en uno de los campamentos de un vagón de refrigeración de un tren.

Con el propósito de combatir el peligro de algún envenenamiento de la sangre, los doctores están tratando las piernas del jovencito con unas botas especiales para regular la circulación.

Glenn, quien está convaleciendo de los rigores de diez días sin alimentos ni agua, en una división oscura de uno de los vagones de carga, dijo que sentía los pies en la misma forma que los sintiera cuando pasó por los desiertos del oeste.

"En los desiertos de Wyoming y Nevada el viento sopla con mucha fuerza y era muy frío," dijo el doctor Clyde Frost, superintendente del "Union Memorial Hospital," en donde se encuentra recluido el joven Bolder, explicó que las botas especiales forman un vacío que hace que la sangre circule por la extremidad helada.

Este aparato el cual es aplicado al paciente por periodos de quince minutos o dos horas, hace que Glenn pueda dormir tranquilamente durante la noche. Despertó hoy, sin embargo, con una sonrisa en los labios que extrañó a aquellos que lo están atendiendo.

Sus manos estaban rígidas ayer, cuando fué sacado casi muerto de hambre y de frío del vagón refrigerador después de su viaje de California. Estas estaban casi normales hoy, hasta el extremo que pudo escribir a su familia en Motley, Minn., sobre su extraordinaria experiencia.

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página) hacer ondear banderitas el Día de la Raza si los que las ondean un día pasan los otros 364 días del año prostituyendo nuestra clara, límpida y abundante lengua.

Y prostituir es el mezclar nuestros vocablos castizos con anglicismos atroces y con galicismos espeluznantes.

Dejemos a mi amigo "Louis"—el que estuvo ocho días en París—el monopolio de la "galiparria," y al Pepe que pone "Joe" en sus tarjetas el privilegio de ser "angloparlante."

Los dos han perdido el sabor de la sal que les puso en los labios el cura de su pueblo en una Iglesia donde había Cristos españoles con faldillas bordadas con lentejuelas, y Virgenes triangulares con caras morenas y joyas colgando del manto.

Esos prófugos volverán al servicio de nuestra lengua el día en que oigan decir con orgullo —incluso con altanería— ¡soy profesor de español!

Y así lo digo to help shake off the apologetic role too long played by Spanish teachers.

Inclinándose con respeto ante mi maestro Mr. Lawrence A. Wilkins, Artis Magister...

Mr. Ernst Morris, de N. York, candidato a la gobernación de la isla de Pto. Rico

(Continuación de la segunda página) grima viva. Era la viuda de Domingo Castillo, doña Carmen Aponte, que acompañada de sus tres hijos asistía a la vista del proceso contra uno de los supuestos matadores de su esposo.

Pasada la expectación del dramático incidente, siguió el proceso. Después de la declaración del acusado, el caso es sometido a un ulterior argumentación de las partes, declarando el Juez un receso de varios minutos para preparar sus insinuaciones al jurado. Después de instruido el jurado, éste pasó al salón de deliberaciones.

LA HERENCIA CORREA
SAN JUAN, P. R.—Publicamos a continuación la carta que fué recibida por el periódico "El Imparcial", firmada por el Sr. Manuel Herrera, de Utuado, que constituye una fuerte estocada contra las esperanzas de los que ostentando el apellido Correa en Puerto Rico, se creen con derecho a heredar parte de los \$109,000,000 que dejó depositados en un banco de Madrid, el extinto don Domingo Faustino Correa, para ser repartidos entre sus legítimos herederos, después que hubiesen transcurrido 50 años de su muerte:

Proyéctase aumentar los presupuestos militares en los Estados Unidos
WASHINGTON, diciembre 3 (P).—El representante demócrata por Arkansas, Mr. Parks, declaró hoy que propondrá la creación de un fondo especial para el Departamento de la Guerra que contribuya a aumentar las erogaciones del país en bien de la defensa nacional, aprovechando la oportunidad de que el comité de presupuestos de la Cámara de Representantes acaba de comenzar sus labores para 1936.

Entre los servicios que se propone aumentar, figuran: Nuevos aeroplanos de combate para el Cuerpo de Aviación Militar. Terminación de las fortificaciones de las Islas Hawaii. Nuevos emplazamientos de artillería en la costa del Pacífico. Nuevos alojamientos para las tropas en Panamá y en las islas Hawaii.

Y aumento en los gastos de paga y manutención con el fin de atender al aumento del ejército ordenado por el Congreso en su última sesión.

Paraguay ocupa el fuerte sorpresa en la frontera argentina
(Continuación de la primera página) de la Liga de las Naciones que estipula sanciones contra las naciones agresoras.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

El gobierno argentino dijo que lamentaba tener que participar en las sanciones y reconocía que éstas podrían ocasionar dificultades económicas.

Muere el barón Arthur von Giesl sin revelar el secreto de que era poseedor

VIENA, diciembre 3. (P).—El general barón Arthur von Giesl, de 78 años de edad, murió hoy, llevándose a la tumba el secreto de los detalles de la muerte del príncipe Rudolf y de la bella baronesa Marie Vetsera en 1889.

El príncipe heredero y la baronesa Vetsera, de quienes se decía que eran amantes, fueron muertos en la villa de caza de Rudolf, en Mayerling. La familia real anunció suicidio, pero más tarde hubo rumores de asesinato e intrigas políticas.

Johann Loschek, ayuda de cámara de Rudolf, murió en 1932, a la edad de 87 años, sin divulgar los secretos que se dice conocía. También se decía que el doctor Hans Von Tietjve habría podido dar alguna luz sobre el misterioso acontecimiento, pero dicho doctor murió en la isla de San Andrés, república de Colombia, también en 1932, sin que nunca hubiera dicho nada sobre el particular.

Rebeldes asesinan a otra maestra en Aguascalientes
MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Despachos recibidos por el periódico "Excelsior" decían anoche que unos rebeldes habían asesinado a María Mujillo, directora de la escuela rural de Huiscolco, Aguascalientes, arrastrándola detrás de un caballo.

Los rebeldes intentaron sin éxito matar al director de la escuela federal de Tepezala en el mismo estado arrojando una bomba contra su casa, decían los despachos.

Viajan los diplomáticos en Méjico
MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

MEJICO, D. F., diciembre 3. (P).—Membros del cuerpo diplomático, incluyendo el embajador Joseph Daniels, de los Estados Unidos, y Mrs. Daniels, salieron anoche a bordo del tren presidencial en viaje de diez días por el norte de Méjico como huéspedes del gobierno.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 4 de diciembre.
ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 4 de diciembre.
ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.

ALAUNIA, de Southampton, el Havre y Halifax, noviembre 22, 24 y 30, al muelle 56, río Norte, a las 9 a. m.